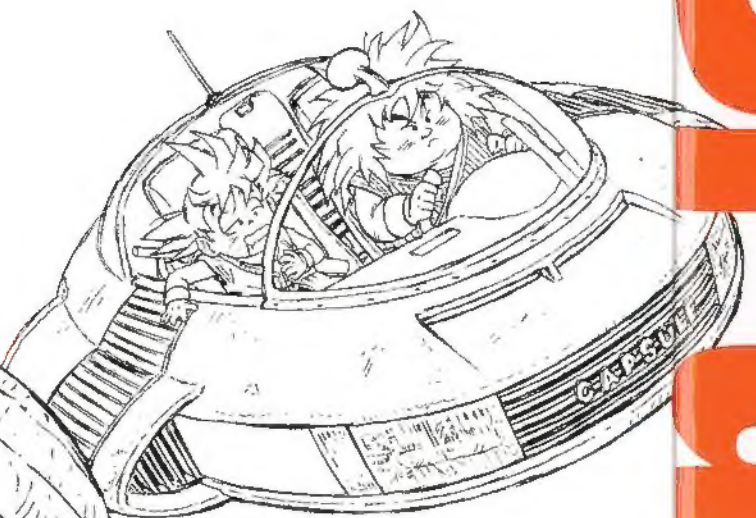
Jump Comics
Dragonball
ドラゴンボール
by Toriyama Akira
CAPSULE
10
鳥山明

Jump Comics
Dragonball
by Toriyama Akira

10

Jump Comics
Dragonball
by Toriyama Akira
集英社
10

Dragonball 10 contents

Jump Comics

Dragonball

by Toriyama Akira

10

Cleaned by Feanor
Typeset by Feanor
Raw from jcafe24.com
Translation by Anonymous

I'm proud to say that I haven't earned a single cent doing this scanlation. In my opinion only the author and the publishers deserve to do that. But I can find my work on online-readers like mangafox or batoto, that earn a lot of money with what they do. Which is made even worse by the fact that us scanlators get harassed by the publishers, while these people go seemingly untouched. Not to mention that none of these online readers even had the decency to ask permission to display my work.

Please do not upload this scanlation to any online-reader whatsoever. Only Batoto is allowed to display it.

ASKFEANOR@WEB.DE

#HRO@IRC.IRCHIGHWAY.NET
HTTP://HROSCANS.WORDPRESS.COM

Editors rant

Piccolo. And that little slug Pilaf is back on the scene.

#135: Kuririn's Death and the Terrifying Conspiracy

KU... KURIRIN'S... BEEN KILLED ......!
KURIRIN'S ......

THI...THIS CAN'T BE.....

A...A MONSTER, YOU SAID ...?
IT STOLE GOKŪ'S DRAGONBALL AND THE TOURNAMENT PARTICIPANT REGISTRY...?

KU...KURIRIN-SAN DESPERATELY TRIED TO STOP IT, BUT...IT WAS SOMETHING ABSOLUTELY HORRIFIC...

DA... DAMN IT!!!
DAMN IT ALL ...!!!

ガッ

BULMA!! YOU GOT THE DRAGON RADAR!?
HUH!? YEAH...

WA-WAIT, GOKU !!

KIIIIN-TO'UN !!

WAIT !!!!
I'M TELLING YOU TO WAIT!!! THAT'S AN ORDER !!!!

SFX: KACHI KACHIH
カチカチッ
AH, THERE'S TWO NEARBY .....!!
WHICH ONE IS IT!?
THIS ONE'S MOVING !!
THAT'S IT!!

WHAT A TERRIBLE TURN OF EVENTS .....

THA... THAT DAMN FOOL ...!!
TH S IS SOMEBODY GOOD ENOUGH TO DEFEAT KURIRIN... GOKU'S USED UP ALL HIS POWER IN THE TOURNAMENT. THERE'S NO WAY HE CAN WIN ..!!

UM. HEY, THIS SLIP OF PAPER WAS LYING AROUND ..
I WONDER IF IT HAS ANYTHING TO DO WITH THAT GUY WHO KILLED KURIRIN-SAN?

IT'S THE DEVIL SYMBOL INSIDE A CIRCLE... WONDER WHAT IT MEANS...?
DEVIL...? I'VE GOT A BAD FEELING ABOUT THIS .....
!!

WHA- WHAT DID YOU SAY!?

プルプル
魔

IT... CAN'T BE...
THIS... THIS ISN'T POSSIBLE .....

WHA... WHAT'S THE MATTER...?
HAVE YOU SEEN THAT SOMEWHERE BEFORE!?
.....
.....

THI...THI... THIS IS...
THE CREST OF PI...PICCOLO, THE DEVIL EMPEROR
.....

PI...PICCOLO THE DEVIL EMPEROR ...!?
WHAT A CRAPPY NAME WHO THE HELL'S THAT!?

I'VE HEARD OF HIM...
THAT'S THE DEVIL EMPEROR WHO WAS SAID TO HAVE PLUNGED THE WORLD INTO THE DEPTHS OF TERROR SOMETIME LONG AGO ....
BU... BUT...

THAT'S RIGHT. DEVIL EMPEROR PICCOLO WAS NEVER SUPPOSED TO APPEAR IN THIS WORLD AGAIN...

DESPITE THE CUTE NAME, HE WAS UTTERLY HORRIFYING... AND HIS STRENGTH WAS COMPLETELY OVERWHELMING...

TOGETHER WITH THE MONSTERS HE SPAWNED, HE INSTANTLY CHANGED THE PEACEFUL WORLD INTO A REALM OF DEATH...

I WAS YOUNG THEN. NOT ONLY WERE TSURU SENNIN AND I ABSOLUTELY INCAPABLE OF TAKING HIM ON, BUT SO WAS OUR MASTER, MUTAITO.

HOWEVER, MUTAITO-SAMA WOULD NOT ALLOW HIM TO DO WITH THE WORLD AS HE PLEASED, AND SO DEVISED A CERTAIN SECRET ART.

Young Tsuru Sennin
Young Kame Sennin
BUT ONLY IN EXCHANGE FOR MUTAITO'S OWN LIFE.

THE MAFU-BA WORKED MARVELOUSLY, SEALING THE DEVIL EMPEROR AWAY WITHIN AN ELECTRIC JAR AFFIXED WITH CHARMS!

THE ELECTRIC JAR WHICH THE DEVIL EMPEROR WAS SEALED INSIDE, I PERSONALLY SANK TO THE BOTTOM OF THE SEA...
STILL, THERE SHOULD HAVE BEEN NO WAY FOR THE DEVIL EMPEROR PICCOLO TO RETURN TO LIFE ONCE MORE...

BU-BUT IF THE GUY WHO KILLED KURIRIN REALLY IS A SERVANT OF THE DEVIL EMPEROR, THEN GOKŪ'S IN REAL TROUBLE .!!

DON'T DIE, GOKŪ ...

YOU DON'T SUPPOSE ....
THAT TSURU SENNIN-SAMA...

NO, THAT'S UNTHINKABLE HE TOO KNOWS THE TERROR OF THE DEVIL EMPEROR ALL TOO WELL ...

ギューン

THEN...FOR THE TIME BEING AT LEAST, IT'D BE BETTER FOR GOKŪ NOT TO FIND THE MONSTER THAT KILLED KURIRIN...

HE'LL FIND IT ALL RIGHT...
HE'S GOT THE RADAR ...

WHAT EXACTLY DO YOU MEAN ...?
WHAT IS THIS RADAR, OR THAT BALL?

AT ANY RATE, I'M CONCERNED BY WHAT IT STOLE...
THE DRAGON-BALL, AND THEN THAT TENKA-ICHI
REGISTRY?
THEY'RE PLANNING SOMETHING .....

ヴオオオ

SO, THEY GRANT ANY WISH ONCE YOU GATHER ALL 7? FUFUFUFU...

AND OF COURSE, YOUR HIGHNESS' WISH WOULD BE FOR WORLD DOMINATION?
HEHHEHHE, THAT IS CORRECT.

FAF-FAF-FA...!!
I DON'T NEED TO RELY ON THOSE BALLS FOR SOMETHING AS SIMPLE AS WORLD DOMINATION!

WHAT I DESIRE IS EVERLASTING YOUTH!
IF I CAN ONLY MANAGE TO GET MY HANDS ON THAT, I'LL BE ABLE TO PLACE THIS WORLD UNDER MY RULE FOR ALL ETERNITY.

I...I KNEW I COULD RELY ON YOU...SO THE-THEN, ON THAT NOTE...
I-I WENT THROUGH GREAT PAINS TO SEARCH OUT THE ELECTRIC JAR WHICH YOU WERE SEALED INSIDE, YOUR HIGHNESS, THEN RE-REVIVED YOU IN THIS FLOATING BASE, AND EVEN TOLD YOU THE SECRETS OF THE DRAGONBALLS...

WHAT ARE YOU GETTING AT?

O-OH, IT'S NOTHING MUCH AT ALL.
O-ONLY, IF YOU'D BE KI-KIND ENOUGH TO BEQUEATH ME HALF OF THE WORLD... HEHHEHHE .....
PILAF

AND I ALSO INFORMED YOU OF THE TENKA-ICHI BUDŌKAI, THE TOURNAMENT WHERE MARTIAL ARTISTS FROM THROUGHOUT THE WORLD GATHER...

U-UM, BUT THEN ...
A 3RD OF THE WORLD N-NO, A 4TH OF THE WORLD WOULD BE PERFECTLY FINE TOO!!

I'LL THINK IT OVER.
WO-WOULD YOU ?!
THA-THANK YOU VERY MUCH...!!

ギロ
MARTIAL ARTISTS, HUH?

SEAL ME INSIDE THIS, WILL THEY? WITH THEIR INCOMPREHENSIBLE TECHNIQUES .....

I'LL GIVE EVERY MARTIAL ARTIST WITH EVEN A BIT OF POWER A CLOSE-UP VIEW OF THE AFTERLIFE !!

GOOD... GOOD LUCK, SIR...

FOUND 'EM!!!

Next, #136: The Terror of Devil Emperor Piccolo!

Jump Comics

Dragonball 10

by Toriyama Akira

Cleaned by Feanor
Typeset by Feanor
Raw from jcafe24.com
Translation by Anonymous

I'm proud to say that I haven't earned a single cent doing this scanlation. In my opinion only the author and the publishers deserve to do that. But I can find my work on online-readers like mangafox or batoto that earn a lot of money with what they do. Which is made even worse by the fact that us scanlators get harassed by the publishers while these people go seemingly untouched. Not to mention that none of these online readers even had the decency to ask permission to display my work.

Please do not upload this scanlation to any online-reader whatsoever. Only Batoto is allowed to display it.

HOLD
IT!!!

WHO THE
HELL ARE
YOU?

SO YOU'RE
THE ONE!!

GIMME BACK MY DRAGON-BALL AND KURIRIN'S LIFE!!!!

KUKKUKUKU... IS THAT WHY YOU CAME AFTER ME?
HOW INTER-ESTING BUT HOW ABOUT I BEAT YOU AT YOUR OWN GAME?

GUH !!!!

ドッ
ぴゅん

gehoh
DA... DAMN IT...!
I USED UP ALL A' MY POWER IN THE TOURNA-MENT ...

HAHHAHHA, NOW THAT IS WHAT I CALL NOT WORTH MENTION-ING
SHADDUP!! IF I COULD JUST EAT MY FILL, THEN YOU, YOU ...!!

MAN, YOU'RE A NOISY BRAT.
HOW 'BOUT I SHUT YOU UP FOR GOOD?

WAH !!!
SO LONG !!!
KI
KINTO'UN ...!!!

KEKE-
KEKEKE
...!!
KILLING
ALWAYS
FEELS SO
GREAT...

バサッ
バサッ

天下

PLEASE COME BACK, SON-KUN...
I SHOULD NEVER HAVE HANDED OVER THE DRAGON RADAR...

THE FACT THAT HE HASN'T COME BACK AFTER THIS LONG ....
PROBABLY MEANS HE'S NO LONGER ALIVE....... LET'S RETURN HOME FOR THE TIME BEING...
WE'D BETTER BURY KURIRIN...

DA... DAMN IT...!!
I DON'T CARE WHO THIS DEVIL EMPEROR PICCOLO GUY IS, LET'S JUST COME UP WITH SOME PLAN AND GO WIPE HIM OUT OURSELVES ...!!

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?! THERE'S NO WAY YOU'D BE ANY MATCH FOR SOMEONE THAT INCREDIBLE, RIGHT!?
YOU'D JUST BE MARCHING TO YOUR DEATH!!

HE'S GOT THE TOURNAMENT REGISTRY... SO HE'LL BE COMING AFTER ME EITHER WAY...
....

HEY, THAT'S RIGHT! NOW THAT I THINK ABOUT IT, THIS REALLY HAS NOTHING TO DO WITH ME! I DON'T NEED TO WORRY 'BOUT GETTING KILLED!
A SWELL LIFE YOU'LL HAVE IF HE TAKES OVER THE WORLD !!!

EXACTLY WHAT SORT OF TECHNIQUE WAS THIS "MAFUBA" WHICH MUTAITO-SAMA SEALED HIM AWAY WITH SO LONG AGO? DO YOU KNOW HOW TO PERFORM IT?

NO, I HAVE NO IDEA...IT ALL HAPPENED SO QUICKLY...
I SEE...

UM...I SUPPOSE IT WOULD BE BEST NOT TO CONTACT THE POLICE?
YEAH...THE POLICE WOULDN'T BE ANY MATCH FOR HIM...IT'D JUST CAUSE A PANIC INSTEAD...

WE'LL TRY AND SEE WHAT WE CAN DO...
AND IF GOKŪ SHOULD HAPPEN TO RETURN HERE, TELL HIM WE'VE GONE HOME...

I UN-DERSTAND... KNOWING YOU PEOPLE, I TRUST THAT YOU'LL SAVE THE WORLD. .!
YEAH

UMMMM... WOULD IT BE ALRIGHT IF WE CAME ALONG AFTER ALL?
OF COURSE. I'D FEEL BETTER IF YOU DID COME.

MAAAN, WHAT A TERRIBLE TURN OF EVENTS...
MY FUTURE'S LOOKING BLEAK...
SHADDUP! IT AIN'T JUST YOU!!

グオオオオオ…ン

AH, SO THAT'S A DRAGON-BALL, HUH?
IT REALLY WAS RIGHT WHERE THESE PEOPLE SAID IT WOULD BE.
Y-YOU SEE?! I WAS RIGHT!

SO IF I JUST ASSEMBLE ALL 7 OF THESE,
I CAN OBTAIN ETERNAL YOUTH ....

HEHHEHHE, OF COURSE SIR. WONDERFUL, ISN'T IT?

AND HERE'S THE PARTICIPANT REGISTRY FOR EVERY TENKA-ICHI BUDOKAI IN THE LAST 10 YEARS OR SO.
IT HAPPENED TO BE IN THE SAME TOURNA-MENT HALL AS THAT BALL. TWO BIRDS WITH ONE STONE, YOU COULD SAY.

AL-RIGHT !!
POST THE REGISTRY UP ON THE WALL.

WE-WE'LL HELP OUT TOO!

ペタ...
ナム
421189

HM ?
クリリン
NBI 8250012

SO HE WAS A CHAMPION AT THAT LEVEL!? HEHHEH-HE
NO NEED TO PUT HIM UP ANYMORE. I ALREADY KILLED HIM.
クシャ‥

PI, PILAF-SAMA! THIS IS ...
HM?

AH !!
孫悟空

IT, IT'S HIM. I SEE . SO THAT'S WHY HE WAS SO STRONG...!!
HE ENTERED THE TENKA-ICHI BUDŌKAI TWICE! AND WAS RUNNER-UP BOTH TIMES ...!

NO NEED TO PUT HIM UP EITHER. I KILLED HIM.
HUH !?

I SEE, SO THAT BRAT WAS RUNNER-UP?
KUKKUK-KU... DEVIL EMPEROR, THE WORLD TODAY IS DEVOID OF ANY GREAT MARTIAL ARTISTS.

HI-HIM !?
YEAH, NO DOUBT ABOUT IT. HE WAS PATHETIC, NOT EVEN WORTH MENTIONING.

FUFFUF-FU...THAT'S WONDER-FUL...
BUT LET'S STILL PLAY IT SAFE.
AFTER ALL, I DON'T WANT TO BE SEALED AWAY WITH THE MAFUBA AGAIN.

KILL EVERY MARTIAL ARTIST LEFT ON THAT REGISTRY !!
AND ALL OTHERS WHO OPPOSE THE MIGHTY DEVIL EMPEROR PICCOLO!!!

Next, #137: Come Back to Life, Son Gokū!

Dragonball

by Toriyama Akira

グオオオ・・・・・ン

THE DRAGON BALLS
FOR ME THEY ARE LIKE A FOUNTAIN OF YOUTH.
MY BODY WILL BECOME YOUNG AND STRONG.

TAMBOURINE
YES!

GET GOING. YOU HAVE A MISSION TO COMPLETE.
I'M GOING.

MASTER? WHO WILL TAKE CARE OF THE DRAGON BALLS?

I WILL MAKE ANOTHER DEMON.

POKOPEN...
POKOPEN...
POKOPEN...

POKOPEN...
POKOPEN...
GRR!

WOO!
WO!
WO!
WO!

WOO
GOUUUH
OOOH...

GASP!

OH...
OH...
OHGOOO...

OOOOOOH!
PLURCH!
PFF...

GOU GOU GOU

IT HATCHED!

グググ・・・・

ARE YOU A FIGHTER?
YES, MASTER!

YOU KNOW YOUR ROLE.
FIND THE SIX DRAGON BALLS.
UNDER-STOOD!

SHOW ME THE POSITION OF THE NEXT DRAGON BALL
HUH!

AH, YES! YES!
T... THIS ONE IS THE CLOSEST
YES, THIS IS THE BEST ONE!

GOOD

AND ME...
WHO DO I START WITH?

WITH HIM!
ナム
SAM 27550B
HIS ADD-RESS...

GO!
UNDER-STOOD!

ばっ
ばっ

DON'T WORRY I THINK EVERY-THING...
WILL WORK.
NO...

IT'S US WHO SAVED PICCOLO, BUT I DON'T THINK HE CARES...
SHHH! NOT SO LOUD!

KAME HOUSE

SO IF YOU BRING ALL 7 DRAGON BALLS TOGETHER.
ONE OF YOUR WISHES WILL COME TRUE.
FOR EXAMPLE, BRINGING KRILLIN BACK TO LIFE.

HE'LL BE DECOMPOSED.

THE DRAGON BALLS BECOME NORMAL STONES FOR A YEAR FROM WHEN YOU MAKE A WISH.
KRILLIN WON'T BE ABLE TO COME BACK.

THIS TIME WELL USE THEM...
TO KILL PICCOLO!
HE'S MUCH TO STRONG FOR US.

I'LL MAKE A STORAGE CAPSULE TO CONSERVE HIS BODY.
YOU WANT ONE?
NO THANKS.

WE COULD CALL HIM KRILLIN THE ZOMBIE.
THANK YOU VERY MUCH.

HUH?
IS THAT A NEW MOVE?

HMM..
LIGHT GREY....

NO, I WAS TALKING ABOUT BULMA'S PANTIES.
ぱっ
WHA?!

HOW DARE YOU DO THAT TO ME, OLD MAN!

I WAS JUST TRYING TO RELIEVE ALL THE TENSION IN HERE...
THERE IS NO NEED TO RELIEVE ANYTHING!

ANYWAY, WE HAVE TO FIND THE DRAGON BALLS BEFORE PICCOLO.
THAT'S OUR JOB.

HEY!
LOOK OVER HERE!
WHAT?

OUR SOURCES SAY THAT
NAM WAS KILLED BY A HIDIOUS MONSTER.
ナムさん

WHO LEFT A PAPER WITH A DEVIL ON IT...
魔
BEFORE LEAVING.

NAM...?!
GOOD BEGINING!
HMM.

?!
WE DON'T HAVE THEIR ADDRESSES.

ALL THE FINALISTS ARE IN DANGER!
WE HAVE TO WARN THEM!

AND WE CAN'T TELL THIS TO THE PRESS OR WE MIGHT CREATE A PANIC.
WE CAN'T STAY HERE. LET'S GO.
BULMA, HOW LONG WILL IT TAKE TO MAKE A NEW TRACKER?
AT LEAST HALF A DAY.
OK! LET'S GO!
ONCE IT'S READY. WE'LL START LOOKING FOR THE DRAGON BALLS.

HOLD ON!

GOKU...
I HOPE HE'S ALIVE...

THANKS FOR COMING...
ALONE, GOKU DOESN'T STAND A CHANCE.

WE'LL NEED SOME STASIS CAP-SULES.

チチチ・・・

MMM..
AH...

MMM
OHHH...

HUH!?
HOW LONG WAS I SLEPPING?

AARG
OW...!

FOOD!
IT SMELLS LIKE FOOD!

SNIF...!
SNIF...!

SNIF...!

パチパチ…

SUPER!

←次は其之百三十八　ボールを持った妙なやつ

Dragonball

by Toriyama Akira

PLEASE CONSIDER BUYING THE OFFICIAL KANZENBANS AS SOON AS THEY ARE AVALIABLE IN YOUR REGION TO SUPPORT THE AUTHOR

パチパチ…

I DON'T BELIEVE IT! IS IT A MIRAGE?!

I'M GOING TO EXPLODE!
TAP! TAP!

タッ
ZIP!

ドッ ゾッ ...
YAARG!

パラパラ…

COOL!
I FEEL FULL OF ENERGY!

FLYING NIMBUS!
ASSASSIN! I'M COMING FOR YOU!

……

STUPID MON-STER!
I'LL HAVE YOUR SKIN!

POOR CLOUD.
IT WAS DEST-ROYED.

NOW I HAVE THREE REASONS TO KILL YOU: KRILLIN, MY CLOUD AND DRAGON BALL!
I'LL KILL YOU!
GRR!

HE! HE! HE!
ONE PRESS OF A BUTTON AND...

...
HUH ?!

IT'S HERE...
THE DRAGON BALL IS HERE!

SHOW YOURSELF!
MONSTER!

!!

ぐあっ
!!?

タッ

COWARD!
COME HERE!

YOU'RE INSULTING ME?!
YOU'RE THE ONE WHO STOLE MY FOOD!

HUH?

YOU STOLE MY FISH!

YOUR FISH?
I FOUND IT ON THE GROUND!
HAVE YOU EVER SEEN A FRIED FISH ON A RACK IN NATURE?!

ZIP!

YOU HAVE MY DRAGON BALL!
YOU'RE A FRIEND OF THE MONSTER.

TELL ME WHERE HE IS!
SHUT UP! YOU'RE NOTHING BUT A FISH STEALER!

WELL YOU'RE A BIG FATSO!

DON'T CRY WHEN YOU WIND UP ALL HURT, SHORTY!

ATTACK!

YAAH

ガッガガッ

ガン

AARG!

HA! HA! HA!

ばっ

HEAD PUNCH!
ガゴン

HA!

GAAAA!

よろろっ
タッ
ドゴーン
ガラガラ!!
ぱっ
ぱっ

WOW...

I'VE NEVER MET ANYBODY THIS STRONG BEFORE...

THIS WON'T BE SO EASY...

HUH?
BUT...

IT ONLY HAS ONE STAR!
IT'S NOT MY DRAGON BALL!

WHERE DID YOU FIND THAT BALL?
ON THE GROUND THREE YEARS AGO, SO WAHT?

I THINK THERE'S BEEN A MISTAKE...
I DON'T KNOW WHAT YOU'RE TALKING ABOUT!

GIVE ME MY FISH!

WHAT?!

PERFECT!
GIVE ME BREAKFAST!

OVER THERE...
WHAT?

←次は其之百三十九　ヤジロベーの獲物

Dragonball

by Toriyama Akira

PLEASE CONSIDER BUYING THE OFFICIAL KANZENBANS AS SOON AS THEY ARE AVALIABLE IN YOUR REGION TO SUPPORT THE AUTHOR

DAMIKILLER37

HEY, RUNTS, ANSWER MY QUESTION.

LISTEN UP. TELL ME THE TRUTH OR YOU'LL END UP DEAD. HAVE YOU SEEN A LITTLE BALL WITH STARS IN IT AROUND HERE?

HE WANTS THE DRAGON BALL...
HE'S A FRIEND OF KRILLIN'S ASSASSIN!

BASTARD!
WHY SHOULD I GIVE IT TO YOU?
YOU WANT TO DIE?

HE! HE! HE!
YOU ASKED FOR IT.
CRACK!

I'M WAITING!

LET ME TAKE CARE OF HIM!

NO!
I HAVE A SCORE TO SETTLE.

OH YEAH!
HE'S MINE!
NO!

OKAY...
ROCK, PAPER, SCISSORS?

YOU THINK THIS IS RECESS?
I'M UNDER THE ORDERS OF THE DEMON PICCOLO!

DON'T KNOW HIM!
ROCK, PAPER, SCISSORS!
......

I WON!
GRR!

YOU READY?
YOU KNOW YOU'RE UGLY?

YOU'LL REGRET THAT!

GO!

バギッ

HE! HE! ALREADY DEAD?
YOU DISAPPOINT ME.

むくっ

THIS ISN'T MY DAY...
RUNNING INTO INSANELY STRONG GUYS...

STILL ALIVE?
SMALL BUT STRONG, HUH ?

HA! HA!

EAT DIRT!

YOU WANT TO CONTINUE?

DAAH!

AH!
よろっ

AARG!

A
A
A
A

ダンッ
ビビビッ
しゅしゅっ
HA!
!!

HE!

WHA...!
TUMP!

COOL!
WOW!

ヴォオオオ
PILAF

OOOH...
IT'S NOT POSSIBLE!

MASTER, WHAT HAPPENED?

WHAT HAPPENED?
CYMBAL IS DEAD.

I CAN'T BELIEVE THAT ANYONE IS CAPABLE OF KILLING MY DEMONS...
IT'S UNTHINKABLE!

VEN-
GANCE!

パチ
パチ

←次は其之百四十　**タンバリンがやってくる!**

Dragonball

by Toriyama Akira

グオオオ‥‥ン

CYMBAL WAS KILLED WHILE GOING AFTER THAT DRAGON BALL.

I WANT TO KNOW WHO DID THIS TO HIM.

NOT TO WORRY SIR.
CYMBAL WAS PRETTY WEAK, ANY STRONG FIGHTER COULD HAVE BEATEN HIM.

YEAH, HE'S RIGHT!
HE WAS PRETTY WEAK.
YES YES

SHUT UP! I DON'T WANT EXCUSES!!! I WANT ANSWERS!!!
YES SIR, WE'LL GET TO THAT.

I WILL HAVE REVANGE ON THE PERSON WHO CAUSED THE DEATH OF ONE OF MY CHILDREN.
BUT WHO COULD DO SUCH A THING...

I'LL CANTACT TAMBORINE TO CHECK IT OUT.

YOU'RE PRETTY STRONG.
I KNOW THAT, AND YOUR NOT.

HA! HA!

GILAN IS BEING BEAT UP.
LET'S HIDE.

OH MY...

I'M A GREAT MARTIAL ARTIST, I MADE IT INTO THE BUDOKAI.
I WON'T LOSE TO A WEIRD LOOKING FREAK LIKE YOU

HMMMM...
I WONT LOSE.

WE ALREADY KNOW THAT.
THAT'S WHY YOU MUST DIE.

TAKE THIS !!!

THIS IS INTER-ESTING
HMMM

YOU CAN'T BREAK FREE!!!
I'LL KILL YOU NOW

YOU BETTER BELIEVE IT
CAUSE' I'M GOING TO WIPE THE FLOOR WITH YOU

AAAA

!!

NOT A BAD TECHNIQUE
TOO BAD IT DIDN'T WORK

DIE!!

SLURP
ドサッ
ず…
NOW OF TO THE 7TH
魔
ビリッ
6 DEAD
ギラ
GO
ばっ
HMM, YAMCHA
ヤムチャ
NBI 8250012

TAM-
BORINE
IT'S PICCOLO
YES SIR, I'M HERE

I HAVE GOOD NEWS
I HAVE KILLED MY 6TH PERSON AND GOING TO THE 7TH

NO, HOLD OF FROM THAT
I HAVE SOMETHING ELSE FOR YOU

CYMBAL HAS BEEN KILLED

WHAT!?

SOME HUMAN HAS DONE THIS
I WANT YOU TO GO TO THE ARE AND TAKE CARE OF THAT PERSON
UNDERSTOOD

GO TO WSC, 2933 THAT'S WERE HE LAST WAS
WHY IS PICCOLO TALKING TO HIMSELF
HE'S USING TELEPATHY

I UNDERSTAND
ひゅん
I WILL KILL HIM

OH MAN, HE WAS SO GOOD
BUT I'M STILL REALLY HUNGRY
YOU'RE IN DANGER THOUGH

THEY'RE AFTER THAT THING AROUND YOUR NECK, YOU SHOULD GIVE IT TO ME

THAT DOESN'T MATTER
I'LL JUST EAT ANYONE ELSE WHO COMES

YOU KNOW YOU SOUND JUST LIKE MY DEAD FRIEND, KRILLIN
I DON'T SOUND LIKE ANYONE!!

WHY? THEN I WON'T GET ANYMORE FOOD
I'M HUNGRY

NO, HE'S SHORT AND HAS NO NOSE
HE'S A MONSTER TOO!!

BUT IF I DO THEN THIS GUY MUST BE GOOD LOOKING

I'M LEAVING, YOU CAN GO THAT WAY
GOT THAT
SEE YOU AGAIN

SEE YOU AGAIN?
I DON'T WANT TO MEET YOU AGAIN
YEA BUT I NEED THAT BALL, AND OTHERS WILL BE COMING FOR IT TOO

WHY?
WHAT'S SO SPECIAL ABOUT IT ?

WELL, YOU SEE WHEN YOU COLLECT ALL 7...

WHAT'S THAT?
HUH?

ばさっ
ばさっ
WHERE IS HE?

YES! MY NEXT MEAL
I'VE SEE HIM BEFORE

←次は其之百四十一　**孫悟空 爆発!!**

Dragonball

by Toriyama Akira

PLEASE CONSIDER BUYING THE OFFICIAL KANZENBANS AS SOON AS THEY ARE AVALIABLE IN YOUR REGION TO SUPPORT THE AUTHOR

I KNOW YOU
I KILLED YOU

YOU THINK YOU COULD KILL ME, THAT MUST BE A JOKE!
I'M GOING TO WIPE THE FLOOR WITH YOUR FACE

COME ON GOKU, KILL THE BASTARD ALREADY!
I'M HUNGRY!

SO YOU THINK YOU CAN BEAT ME ?
DON'T YOU REMEMBER WHAT HAPPENED LAST TIME?
IF HE DOESN'T KILL YOU, I WILL

I'LL BEAT YOU AND KILL YOU
JUST LIKE I DID TO YOUR CLOUD

STOP YOUR BLABING
AND LETS GET STARTED

FINE, BUT I WILL KILL YOU LIKE YOUR BALD HEADED FRIEND
SO IT WAS YOU
NOW YOU'VE PISSED ME OFF

DON'T WORRY KRILLIN, I WILL AVENGE YOUR DEATH

SO YOU REALLY WANT TO DIE
FINE, BUT I WARNED YOU

HAAA!!!
!!

WHAT'S THIS? WHICH ONE?
WHAT?

HOW ...
AAAAAH !!!

ギャンッ

TAKE THIS

ダッ

PEACE!

......
WOW, HE'S REALLY GOOD

HUH?
YOU STILL ALIVE?

GRR...
HOW CAN HE...

HOW COULD THIS HAPPEN TO ONE OF PICCOLO'S CHILDREN?
HOW COULD A HUMAN DO THIS?

OH NO!
HUH?

TAKE THAT HA! HA! HA!
HA! HA! HA! I DID IT I KILLED HIM!

WHAT ?
I'M RIGHT HERE

TAKE WHAT?

THIS ONE'S FOR YOU KRILLIN!

ばばっ
HUH!?

GOKU!
GET HIM! HE'S FLYING AWAY!

シャッ

NYOI-BO! EXTEND!

KA!
ME!
HA!
ME!
ぱんっ
キーン
HUH?

WHAT
!!!!
AARRGG..
SIR, WHAT'S WRONG?
WHAT'S GOING ON
SIR, WHAT HAS HAPPENED ?

TA....
TAMBORINE..
...HAS BEEN
KILLED

HOW CAN
THAT BE?
WHO ON
EARTH IS THAT
STRONG?
GODZILLA
?

I WANT
TO SEE
THIS
KILLER
MYSELF
!!!
AND
THEN
DEFEAT
HIM
!!!

PILAF!
TAKE THIS
SHIP TO
TAMBORINE'S
LAST
LOCATION!
HUH?

YOU
KNOW
SOME-
THING?
YOU'RE
PRETTY
STRONG
MAYBE
AS
STRONG
AS ME
HA HA
THANKS!

Dragonball

by Toriyama Akira

其之百四十二　ピッコロ大魔王 降り立つ!!

グオオオー……ン

オオオオ……ン

BECAUSE OF YOU, I'VE LOST TWO WARRIORS!
THAT I WILL NEVER FORGIVE! BY THE WORD OF PICCOLO, YOU'LL REGRET GOING AGAINST ME!

HUH?

A PROB-LEM?
MASTER, IT'S STRANGE.

HMM...
BEEP BEEP!

WH..?

A GROUP OF FOUR DRAGON BALLS APPEARED!
THEY'RE GOING IN THE SAME DIRECTION AS US!

THAT MEANS WE'RE NOT THE ONLY ONES SEARCHING FOR THE DRAGON BALLS.
WHAT ARE WE GOING TO DO?

ギュ
239
CAPSULE

WE ALREADY HAVE FOUR DRAGON BALLS.
RIGHT

OUR ENEMIES STILL HAVEN'T FOUND US.
THEY'RE TOO BUSY KILLING ALL EXPERTS IN MARTIAL ARTS.

THE FIFTH DRAGON BALL COULD BE THE ONE STOLEN BY KRILLIN'S MURDERER.

IF WHAT YOU SAY IS TRUE, WE'LL HAVE TO PREPARE TO FIGHT THE DEMON.
I DON'T SEE ANY OTHER SOLUTION.

UNLESS WE WERE TO GET ALL THE DRAGON BALLS BEFORE PICCOLO...
...AND WE COULD ASK SHENLONG TO DESTROY HIM.
THAT'S AN IDEA.

I UNDERSTAND BUT HE HAS UNIMAGINABLE POWER.
EVEN IF WE ALL ATTACKED AT THE SAME TIME, IT WOULD DO NOTHING.

YOU'RE RIGHT BUT...
I'D PREFER TO TAKE OUT PICCOLO MYSELF.

ONLY SHENLONG CAN SOLVE THIS PROBLEM.
WE'LL HAVE TO WAIT A YEAR BEFORE RESSURECTING KRILLIN.

AND THE MAFUBA?

DON'T KID AROUND!
IT'S AN EXTREMELY DANGEROUS TECHNIQUE TO PREFORM AND WE DON'T HAVE THE RIGHT TO RISK OUR LIVES THE WAY THINGS ARE.

I'M SURE THAT KAMESENNIN KNOWS THE SECRET OF MAFUMBA.
I UNDERSTAND.

CALM DOWN. THEY'LL NEVER GET THIS ONE.
IT'S MINE!

NOW WHAT DO WE DO?
IF THEY FIND THE DRAGON BALLS BEFORE US ....

UH...
LET THEM FIND THE OTHER BALLS.
IT'LL SAVE US FROM LOOKING FOR THEM.

OUR PRIORITY...
IS TO PUNISH THE KILLER OF MY DEMONS!

IF YOU KILL ANOTHER MONSTER AND YOU GIVE IT TO ME, I'LL TRADE YOU THIS BALL.
CLICK CLICK
HUH?

ARE YOU LISTEN-ING?

IT'S NEAR HERE!
THERE'S ANOTHER DRAGON BALL COMING TOWARDS US.

WH...?
IT'S HERE!

WHAT WHO'S HERE?
THERE'S NO ONE!

AAAH!

IT'S UP THERE!
WHAT THE HELL'S THAT THING?!

MASTER PICCOLO, WE HAVE ARRIVED AT OUR DESTINATION!

I'VE GOT IT!
IT'S THE KING OF DEMONS PAYING US A VISIT!

PICCOLO?

THAT NAME REMINDS ME...
...OF AN OLD STORY...

I REMEMBER!
!!

?!
GOKU TAKE THIS BALL! YOU CAN HAVE IT!

YOU DON'T WANT TO EAT THE KING OF DEMONS?
I'M NOT HUNGRY!

AAAARG!

THAT MUST BE THE KILLER!

WE'LL LAND RIGHT AWAY!

DON'T BOTHER LANDING!

IT'S... IT'S HIM!
HE'S NOT DEAD!

IT'S THE KID WHO STOPPED ME FROM GETTING THE DRAGON BALLS!
HE'S SMALL BUT STRONG!

WHO IS IT?

THEY WERE DEFEATED BY A LITTLE RAT!
THEY DIDN'T DESERVE THE CONFIDENCE I PLACED IN THEM!

HE'S THE ONE THAT KILLED CYMABAL AND TAMBORINE THEN!
HEH HEH HEH!

ビュッ

ぼっ
WH..?

ふわっ

THERE HE IS!

YOU HAVE ANOTHER DRAGON BALL IN YOUR POSSESSION.

I SUPPOSE.

YOU'RE THE GUY THAT KILLED KRILLIN AND STOLE MY DRAGON BALL AREN'T YOU?

HA HA HA! YOU DON'T SEEM TO KNOW MY FEROCITY!
IT'S TRUE THAT YOU ARE A LITTLE YOUNG FOR THAT.
ARE YOU FAMOUS OR SOMETHING!?

IT'S BEEN A WHILE SINCE I WANTED TO KILL SOMEONE SO BADLY!
YOU DON'T SEEM TO DESERVE MY WRATH!

SHUT UP YOU ASSHOLE!
POOR GOKU...

Jump Comics

Dragonball

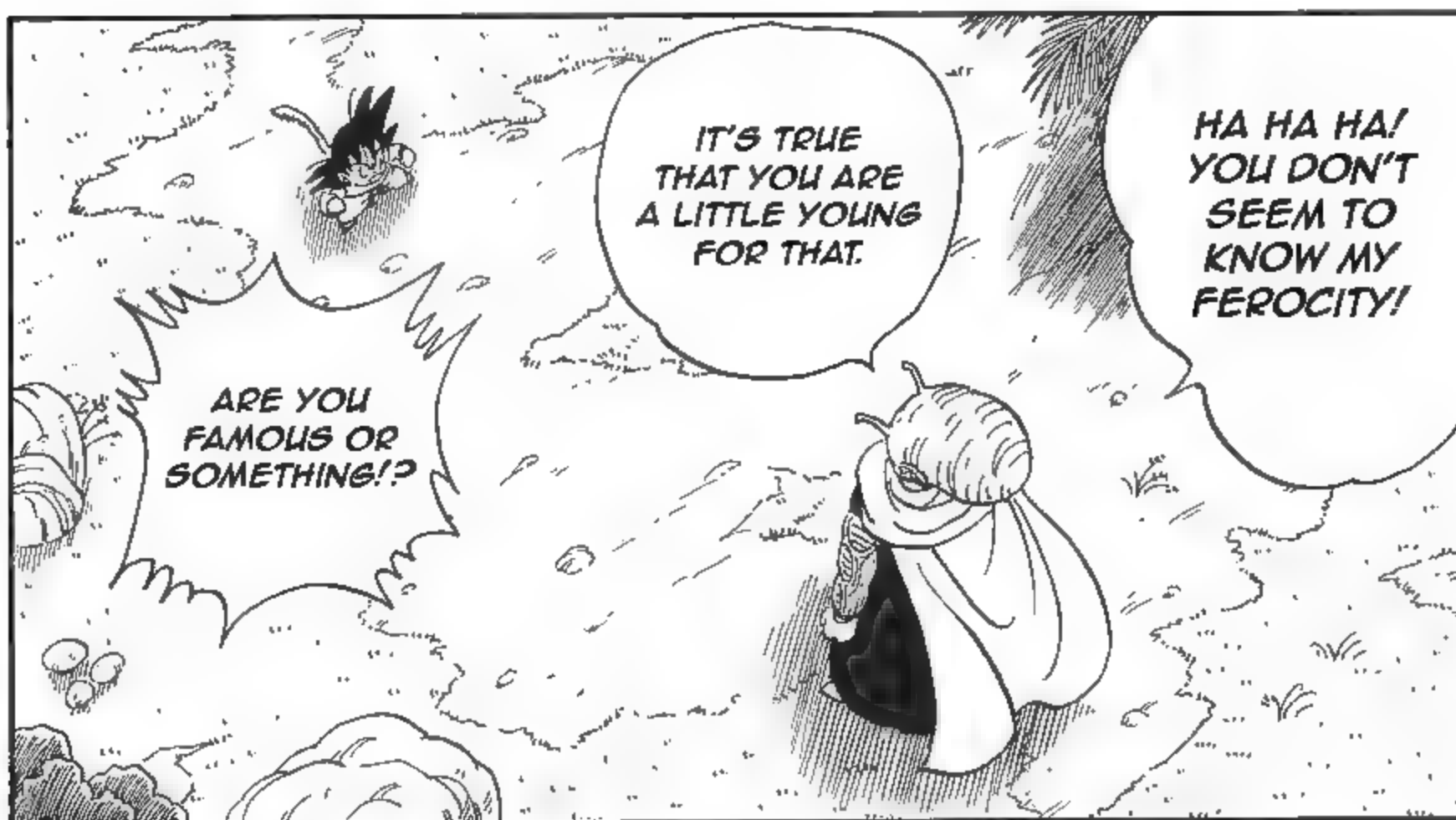
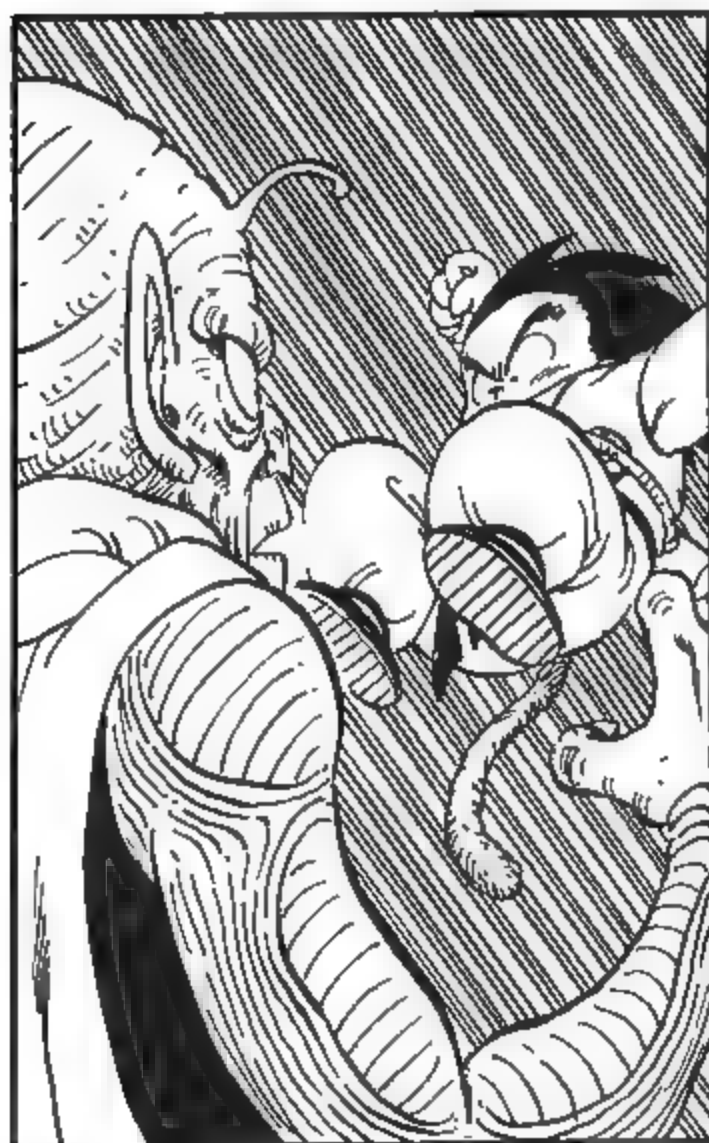
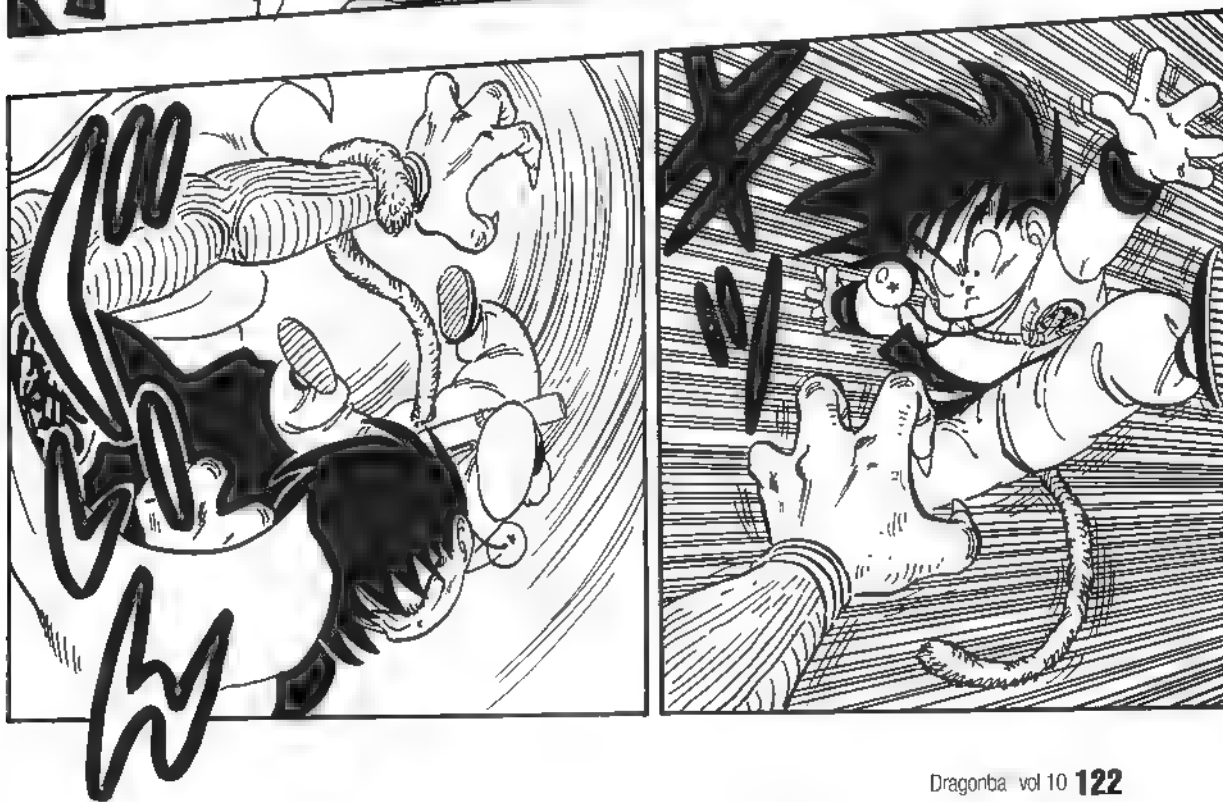
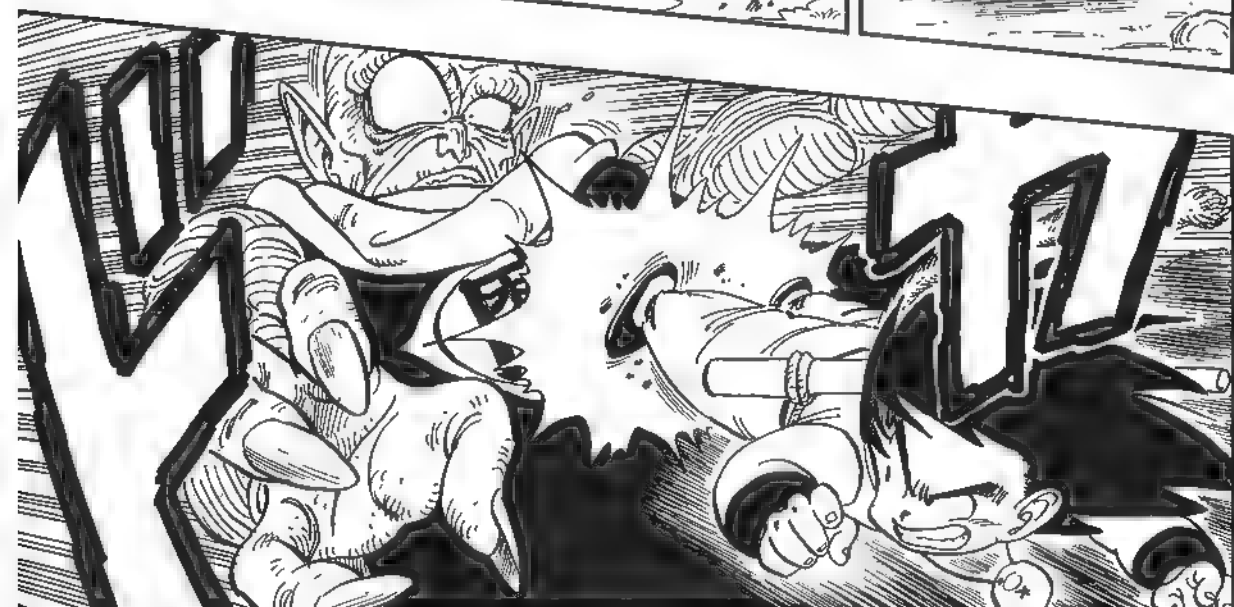
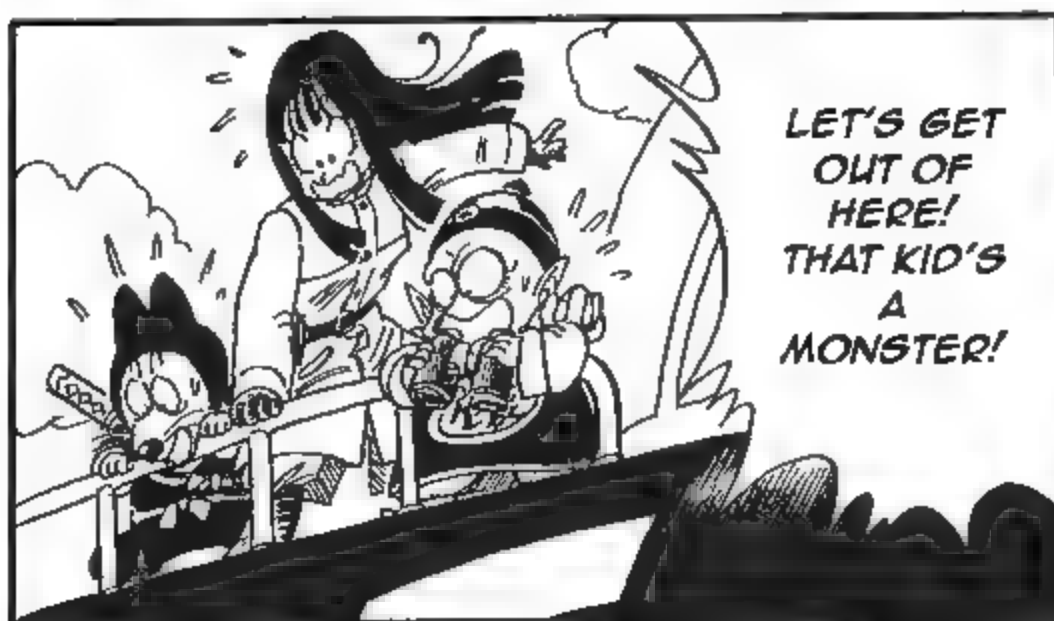
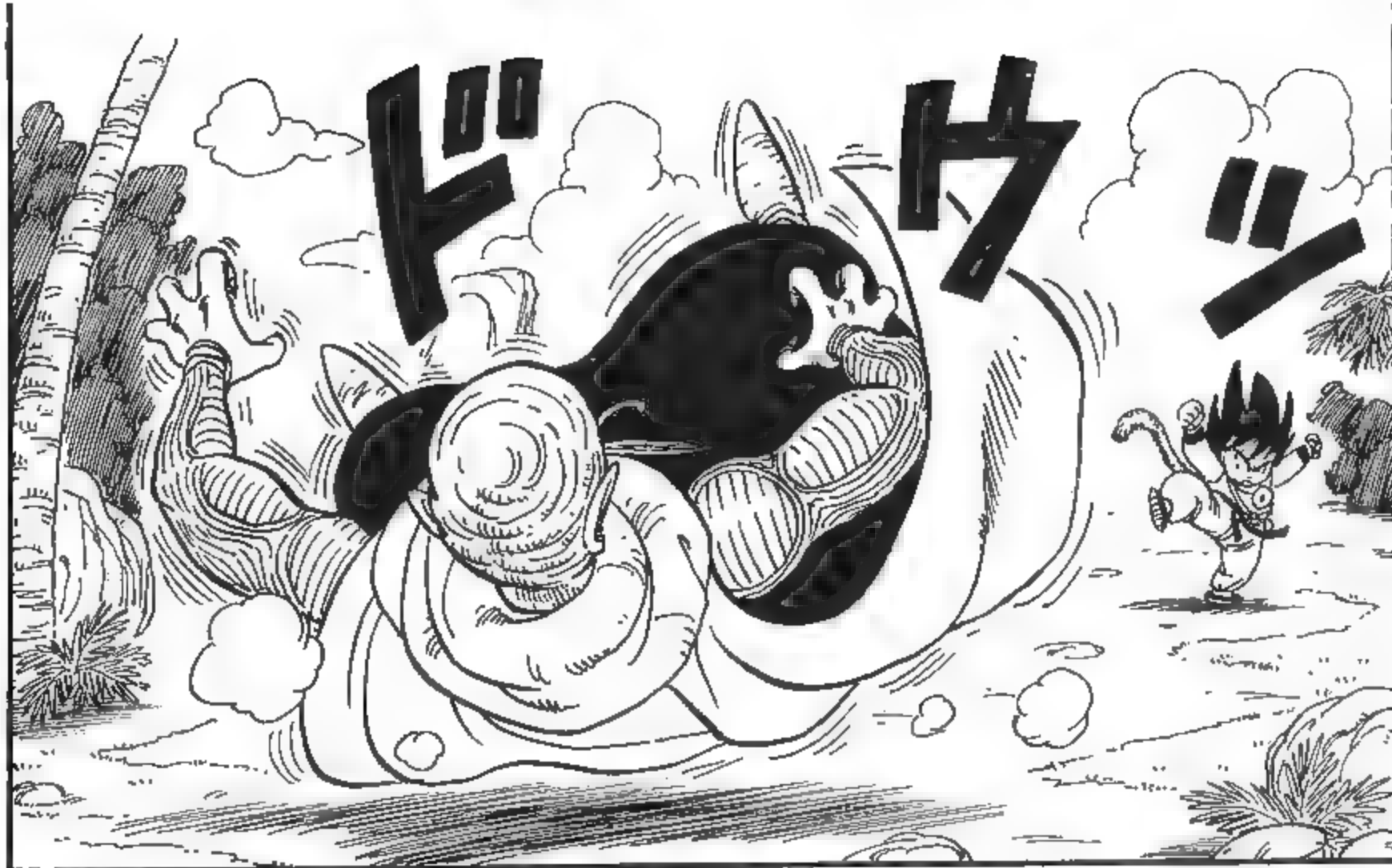
by Toriyama Akira

其之百四十三　孫悟空対ピッコロ大魔王

!!
HE'S FAST!

ZUAAAAH!

ドウッ

!!

LET'S GET OUT OF HERE! THAT KID'S A MONSTER!

H...HE'S INCREDIBLE!
HE JUST RIDICULED PICCOLO!

MASTER WILL CHRUSH HIM!
STAY HERE!
I NEVER THOUGHT THAT SOMEONE WOULD BE ABLE TO KNOCK ME DOWN.
NOW I UNDERSTAND HOW YOU WERE ABLE TO BEAT MY WARRIORS.
THERE'S NOTHING LEFT TO SAY.
YOU DE-SERVE...
...WHAT'S GOING TO HAPPEN TO YOU!
WHOOSH!

I'M CRUELTY INCARNATE!

OOOOH...!

HIOOOH!

TOC!

POOR GOKU!

HEH HEH!
STILL BREATHING?

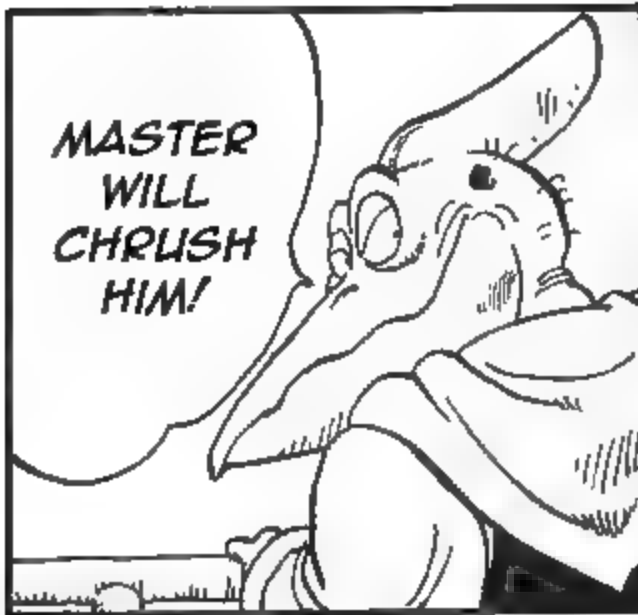
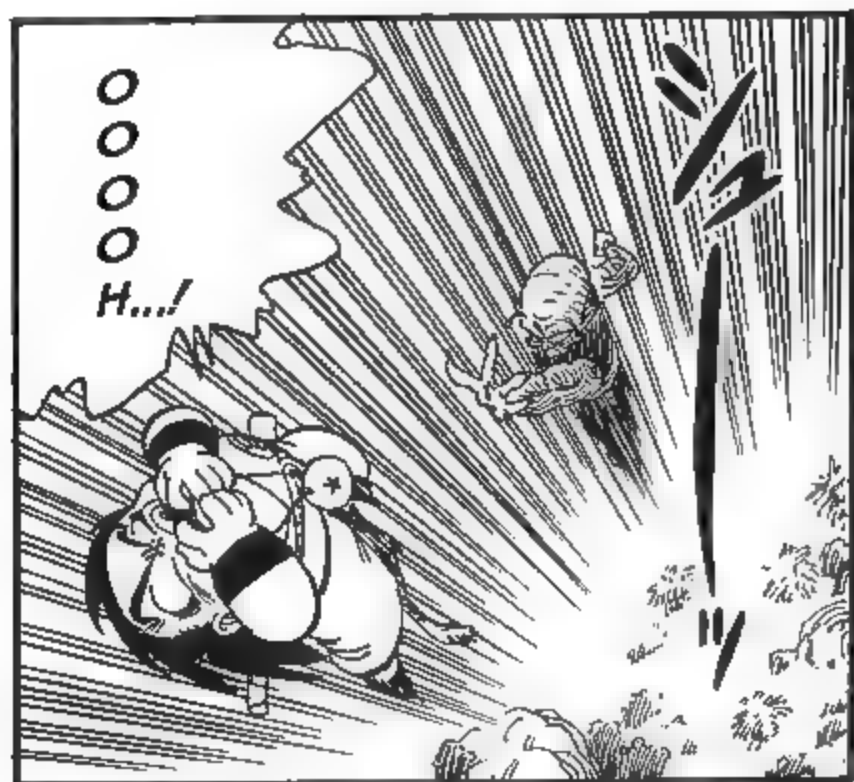
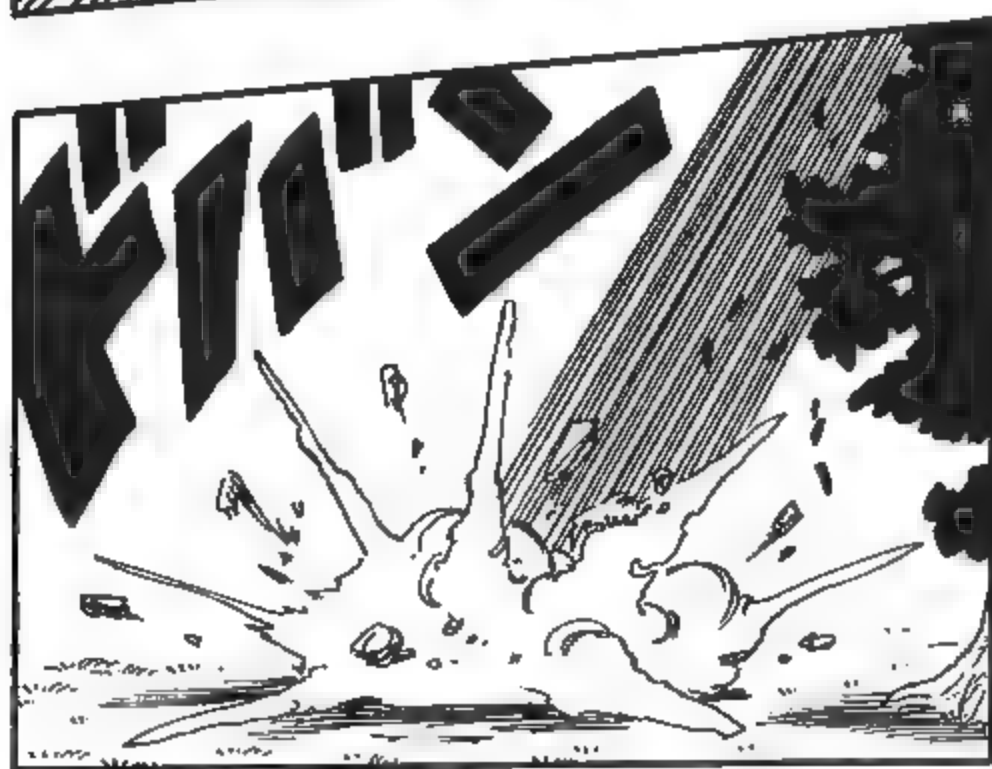
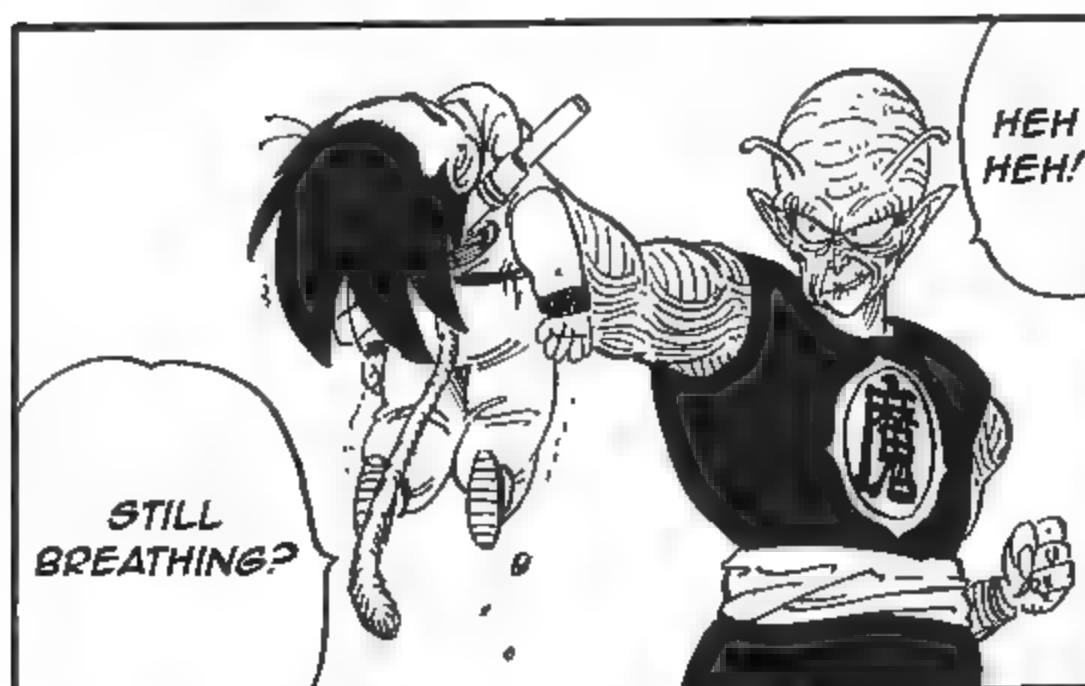
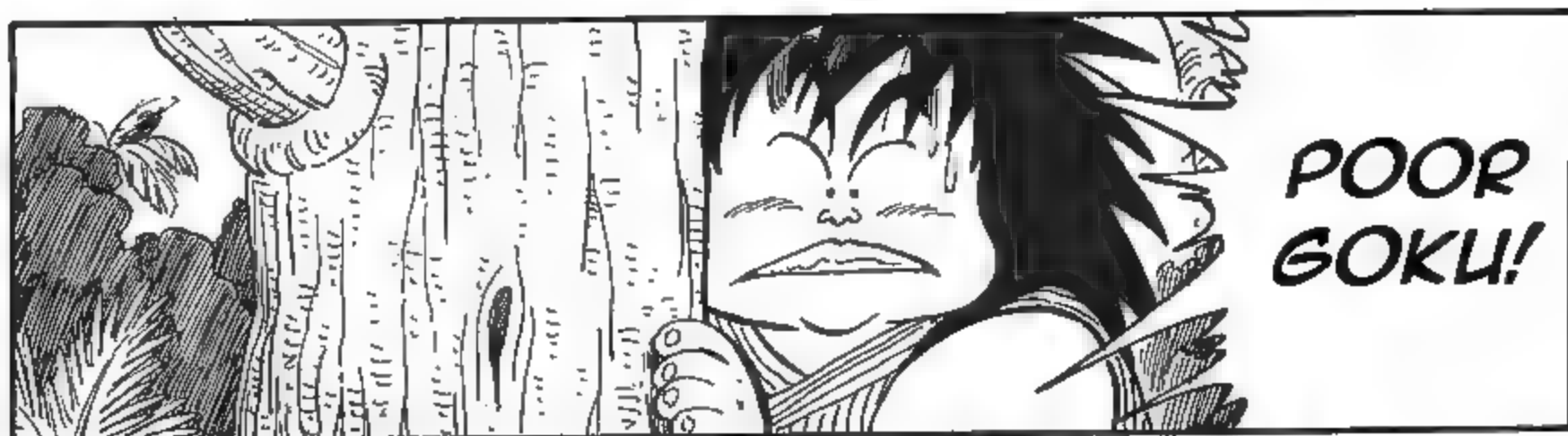
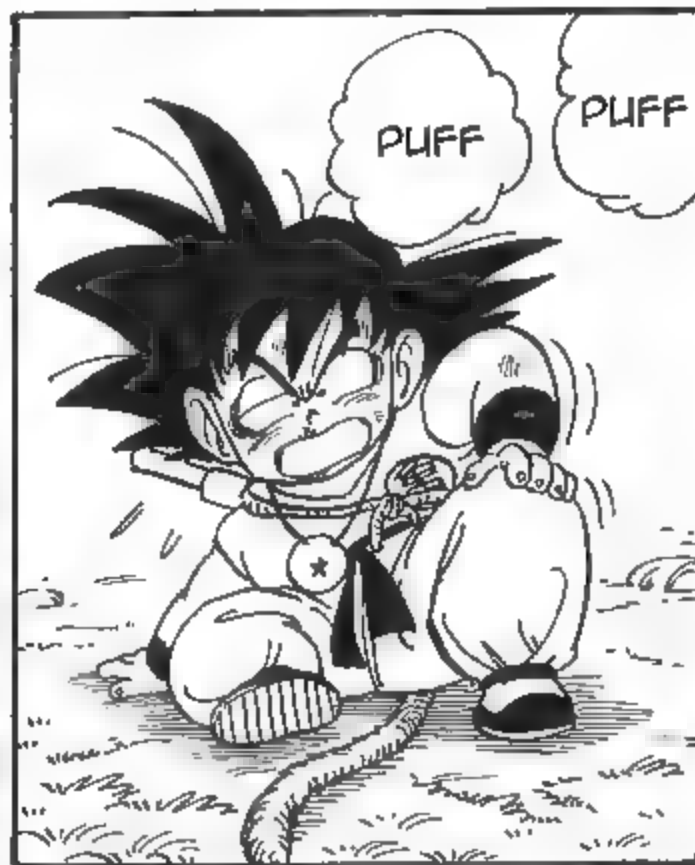
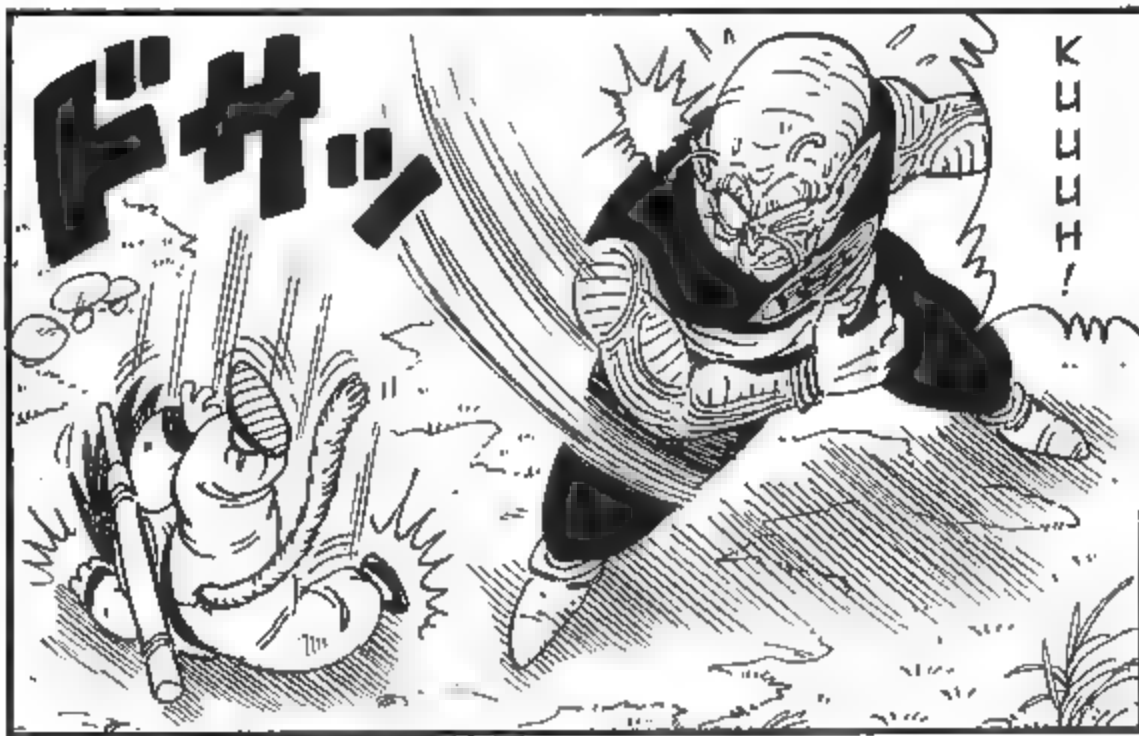
OF COURSE!

AAH...

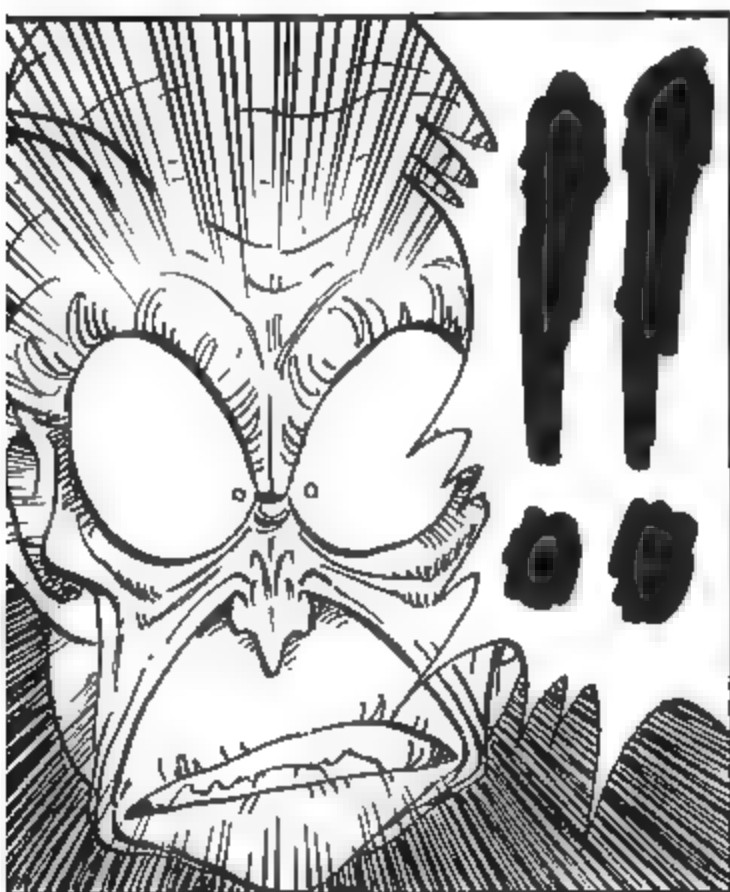
KUUUH!
ドサッ

さささっ

PUFF
PUFF

HEH HEH HEH!
PREHAPS YOU SHOULD TRY TO RUN AWAY!

HIS SPEED AND POWER... MINE DON'T EVEN BEGIN TO COMPARE TO HIS!

ふら ふら
DAMN IT...

IT'S STUNNING! YOU'RE STRONGER THAN OTHER HUMANS YOUR SPEED AND STRENGTH ARE UNCOMPARABLE!
HEH HEH HEH! WHATEVER IT IS, I'M GOING TO HAVE TO KILL YOU. TOO BAD FOR YOU!
魔

BUT THAT THOUGHT...
...MAKES ME GLAD!

GRR!
さっ

!!

KA...
ME...
HA...
ME...

WHAT?
NO! NOT THE MAFUBA!
HAAAAH!

←次は其之百四十四　孫悟空 完敗!!

Dragonball

by Toriyama Akira

ENOUGH KIDDING AROUND!
TIME TO DIE!

READY?
I... UH...

HE'S STRONG!
I CAN NEVER BEAT HIM!
ハァ
ハァ

HE'S GOING TO GET KILLED!
I WAS RIGHT TO HIDE HERE!

CAN YOU AVOID THIS?

ゴゴゴ…

WH..?
HUH?

NUOOOOH...!

...OOOH!

ブオオオ…ン

TSUAAAH!

WAAAH!

!!

WHAT THE...?

HEH HEH HEH!
YOU'VE REACHED A NEW LEVEL OF IMCOMPETENCE!

HE HE HE! DID YOU SEE THAT?

IN... INCREDIBLE!
THAT OLD MAN IS...

HIS HEART STOPPED.
HE'S DEAD.

ぶちっ

HA HA HA!

TOC.
GOOD WORK.

WE HAVE OTHER PROBLEMS TO CORRECT RIGHT?
SO LET'S GO!

SOON, I'LL BECOME YOUNG AGAIN AND NO ONE WILL BE ABLE TO STOP ME!

HEH HEH HEH!
?!

SO WHEN HE BECOMES YOUNG HE'LL BE STRONGER THAN...

YES.
HE'LL BE STRONGER THAN NOW.

ぞく…!

ゴゴオオオ…

SON GOKU'S DEAD.
THIS ISN'T GOOD!

ゴオオオ・・・・
HE LEFT.

I'LL BURY HIM. I OWE HIM AT LEAST THAT.
BESIDES, HE DOESN'T SEEM EDIBLE.

EH?

AARG...

WHAT?

HIS HEART'S BEATING!

HEY GOKU, COME ON!
SMACK!

GASP!

COUGH COUGH!

W... WATER ...

HOLD ON!

ドドド...

GO ON! DRINK UP!
GULP GULP!

BLECCH!

COUGH COUGH!
YOU HAVE GREAT VITALITY! YOU HAVE A HEART OF A GORILLA YOU KNOW!

HE BEAT ME SILLY. THERE WAS NOTHING I COULD DO.

THAT'S LIFE! YOU COME ACROSS SOMEONE WHO'S STRONGER THAN YOU.
PICCOLO IS INVINCIBLE!

YOU NEED TO TAKE ME THERE.
I CAN'T MOVE ANYMORE.

DO YOU KNOW KARIN TOWER?
KARIN TOWER?
WHAT'S THAT?

YOU KNOW A GOOD DOCTOR THERE OR SOMETHING?
YOU THINK THEY'LL GIVE US SOMETHING TO EAT?

HEY GUYS! I FOUND IT!
?!

239
PSULE

←次は其之百四十五　**武天老師の決心**

Dragonball

by Toriyama Akira

グオオ・・・・ン

THE FIVE DRAGON BALLS ARE COMING TOWARDS US!

BIP!
BIP!

WHO IS THE FOOL WHO DARES TO COME TOWARDS ME?
HOW DOES HE KNOW THAT I HAVE THE DRAGON BALLS?

WE'RE NEARING PICCOLO.

WE'LL BE HOPELESS AGAINST HIM...
...IF WE CAN'T GET HIS DRAGON BALLS AND SUMMON SHENLON.

WE HAVE NO CHOICE. WE'LL NEED SOME LUCK.

HMM...

ヒュ
WHERE IS IT?
UH... TO THE LEFT.
CAPSULE

COOL CAR.
YOU THINK SO, EH?

WHEN I STOLE IT, I THOUGHT IT WAS FOR A GOOD CAUSE. YOU SHOULD LEAVE PICCOLO ALONE THOUGH.
YOU KNOW HIM?

I HEARD STORIES ABOUT HIM. HE'S A HORIBBLE MONSTER !
HE ONCE TRIED TO CONQUER THE WORLD, BUT LUCKILY FOR US, AN EXPERT MARITAL ARTIST STOPPED HIM.

I'D LIKE TO KNOW HOW HE DID IT.
NO IDEA.

SO, WHAT HAPPENS WHEN ALL OF THE DRAGON BALLS ARE BROUGHT TOGETHER?
SHENLON APPEARS AND GRANTS YOU A WISH.

ANY WISH?
YEAH!

TAKE A LEFT.
WHAT COULD PICCOLO WANT?

YOUTH!
グッ
ETERNAL YOUTH!

HEH HEH HEH HEH
グオオ・・・・ン

WE'LL LAND HERE.
FOR WHAT?

TO TRANSFORM THE PLANE BACK INTO A CAPSULE.
ALL RIGHT.
CAPSULE
239

TOUAAAH!!!

WE'LL HIDE THE DRAGON BALLS HERE.
OK.

THAT SHOULD MAKE IT HARDER FOR PICCOLO.
I SEE.

PAM! PAM!

NOW LISTEN! CHAOZU, YOU'LL HIDE BEHIND THAT ROCK. TENSHINHAN AND I WILL TRY TO STEAL THE DRAGON BALLS WHILE PICCOLO'S LOOKING FOR OURS.
ONCE WE SUCCEED, WE'LL PASS THEM OVER TO YOU AND YOU CAN SUMMON SHENLONG WITH THE SEVEN BALLS.

YOU JUST HAVE TO SAY "SHENLONG COME FORTH!" AND SAY YOUR WISH.

NOT BAD.
OK!

GOOD!
THEY'LL BE HERE SOON!

PLACES!

IT MUST
BE
A TRAP.
AMUSING...

THEY'RE
THERE!

THEY'RE
COMING.

グオオオ……ン
HUH?

THEY'RE
COMING
IN AN
AIRSHIP!
I
SEE
IT.

PICCOLO-SAMA...
..WE'RE JUST ABOVE THE DRAGON BALLS.

ALL RIGHT!

I'M OFF!

THEY'RE NOT LANDING.
THEY'RE GOING TO KEEP THE TWO BALLS IN THE SHIP.
WE'LL HAVE TO GO UP THERE.

THERE'S NO ONE THERE!
THEY'RE HIDING.

THEY WANT TO STEAL MY DRAGON BALLS.
I'LL KEEP THEM ON ME!

GROUMF!
HEH HEH HEH!

パク…

THAT'S HIM! THAT'S PICCOLO!
I SAW HIM! HE ATE THE DRAGON BALLS!
WHAT?!

BY THE DISEASED TURTLE!
WE CAN'T GET THE DRAGON BALLS WITHOUT KILLING HIM!

ALL RIGHT!
LET'S FIGHT!

STAY HERE!
LET ME TAKE CARE OF HIM!

I WON'T DIE!
I DRANK FROM THE FOUNTAIN OF YOUTH!

WHAT?!
ARE YOU SAYING THAT I CAME HERE FOR NOTHING?
I WANT TO FIGHT!

シュ──ッ
WOOH!

WH...
WHAT THE...

ドサ…

SLEEP.
I DON'T WANT YOU TO DIE.
ズズ…

I'M JUST AS IMMORTAL AS YOU TOUGH GUY!
STILL, I'M THE ONLY ONE WHO STANDS A CHANCE AGAINST PICCOLO.
IF I'M NOT UP TO MY REPUTATION THE FATE OF THE WORLD IS IN YOUR HANDS.

CHAOZU! CAN YOU HEAR ME?
THE OPERATION IS CANCELLED! WHATEVER HAPPENS, DON'T SHOW YOURSELF!
OK!
I UNDER-STAND!

SPEAK OF MY MEMORY TO THE WORLD.
......

EH?
DOWN THERE!

I'M HERE!
PICCOLO!!

COMING OUT ALREADY? HOW DO YOU KNOW MY NAME?
IT DOESN'T MATTER. YOU'RE GOING TO DIE!

ヒュ
I ADMIRE YOUR COURAGE.

GRR!

MY DRAGON BALLS ARE BURIED HERE!
IF YOU WANT THEM, YOU HAVE TO GO OVER MY DEAD BODY!
PFF!

←次は其之百四十六　亀仙人 最後の魔封波!!

Dragonball

by Toriyama Akira

PLEASE CONSIDER BUYING THE OFFICIAL KANZENBANS AS SOON AS THEY ARE AVALIABLE IN YOUR REGION TO SUPPORT THE AUTHOR

YOU'RE PLAYING WITH YOUR LIFE! YOU'RE BEHAVOIR IS SUICIDAL!

HEH HEH HEH! YOU SHOULDN'T TAUNT ME LIKE THAT! DO YOU KNOW WHO YOU'RE TALKING TO?

IT'S NOT THE FIRST TIME WE'VE MET.
THE LAST TIME I WAS WITH MY MASTER. I'VE ALREADY HAD A MEETING WITH YOU.

HUH?

WOULD YOU LIKE TO KNOW HIS NAME?

MUTAITO-SAMA!

CLICK!
さっ

ポイッ

BOOM!

HUH ?!
WHA..?

THE DENSHI JAR!

NO!
IMPOS- SIBLE!
魔

MAFUBA!
HE KNOWS THE SECRET OF THE MAFUBA! HE'LL DIE!

!!

I'M SURE YOU HAVEN'T FORGOTTEN...
...THE TECHNIQUE THAT ALLOWED MY MASTER TO SEAL YOU WITHIN THE DENSHI JAR!

EH?
INCREDIBLE!

THIS ISN'T GOOD!

AH... AAAH...

WAAAAAH!

OO!
OOOOH!

AAAAH?!

THAT'S...
!!

GAA...
AAA...!

TSUOOOOH!

I...

I FAILED!

!!
!!

DAMN...
I ALMOST...

PUFF
PUFF

I... I WASN'T ABLE TO BEAT YOU, BUT YOU'LL NEVER LIVE PEACEFULLY...
ONE...ONE DAY...SOMEONE WILL COME TO KILL YOU AND SAVE THE EARTH AND... I...

ドサ…

AAARG...

OH YEAH?
HEH HEH HEH!

AARGH!

ヒュウウーーー・・・ン

WHAT'S WRONG? ARE YOU OK?
....

?!

YOU'RE A WIERD GUY!
ARE YOU HURT OR WHAT?

I DON'T KNOW...
I FELT SOME-THING.

DEAD! HE'S DEAD!
HA HA HA! IDIOT!

WE WON! WE WON!
PHEW! WELL DONE!

THAT'S ONE DOWN!
I'M SUPRISED SOMEONE STILL KNEW MAFUBA.

IT DOESN'T MATTER HE'S DEAD!
I'M NOT AFRAID OF ANYTHING NOW!
WAAAH... AH... AAH!
魔

HEH HEH HEH!

くいっ

ボッ

←次は其之百四十七　若がえるか!? ピッコロ大魔王

Jump Comics

Dragonball

by Toriyama Akira

PLEASE CONSIDER BUYING THE OFFICIAL KANZENBANS AS SOON AS THEY ARE AVALIABLE IN YOUR REGION TO SUPPORT THE AUTHOR

HOW MARVELOUS! ALL SEVEN DRAGON BALLS!
YOUNG! I'LL BE YOUNG AGAIN!

HA HA HA!

HE DID IT! HE HAS ALL SEVEN!
ALL RIGHT!

NOW I GET IT!
HE WANTS TO WISH TO BE YOUNG AGAIN.

AND NOW...
COME FORTH SHENLON!

!

?!
THE SKY'S ALL DARK!

SHENLON'S GOING TO APPEAR!
PICCOLO WILL BE INVINCIBLE!

NO! I HAVE TO DO SOMETHING!
DAMN!

I...
INCREDIBLE!

WOUAAAH!

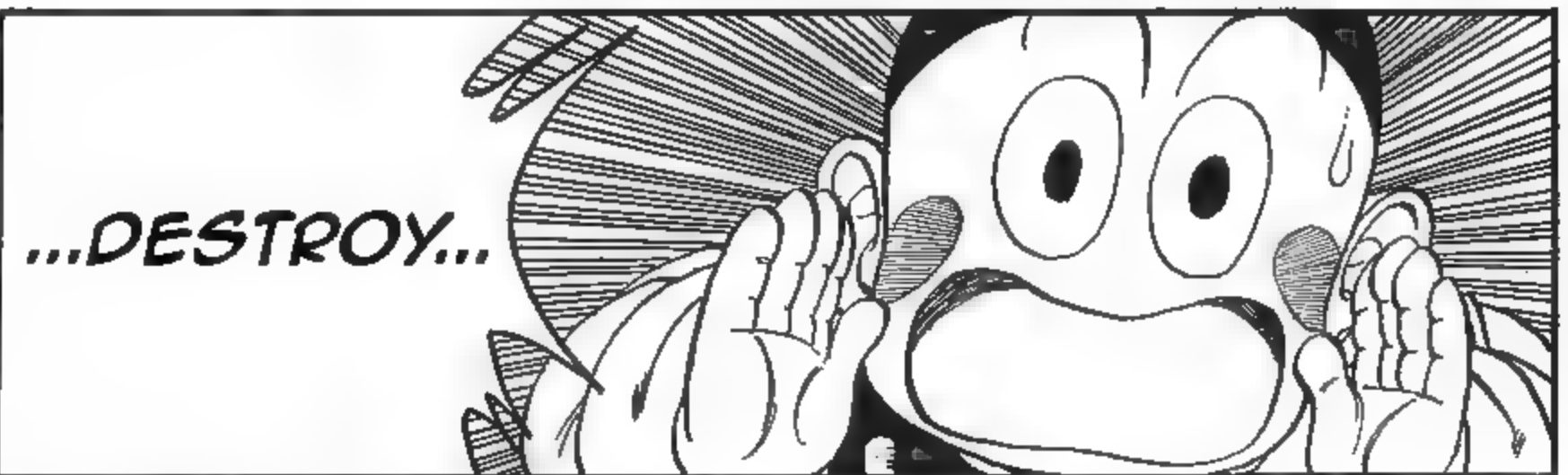
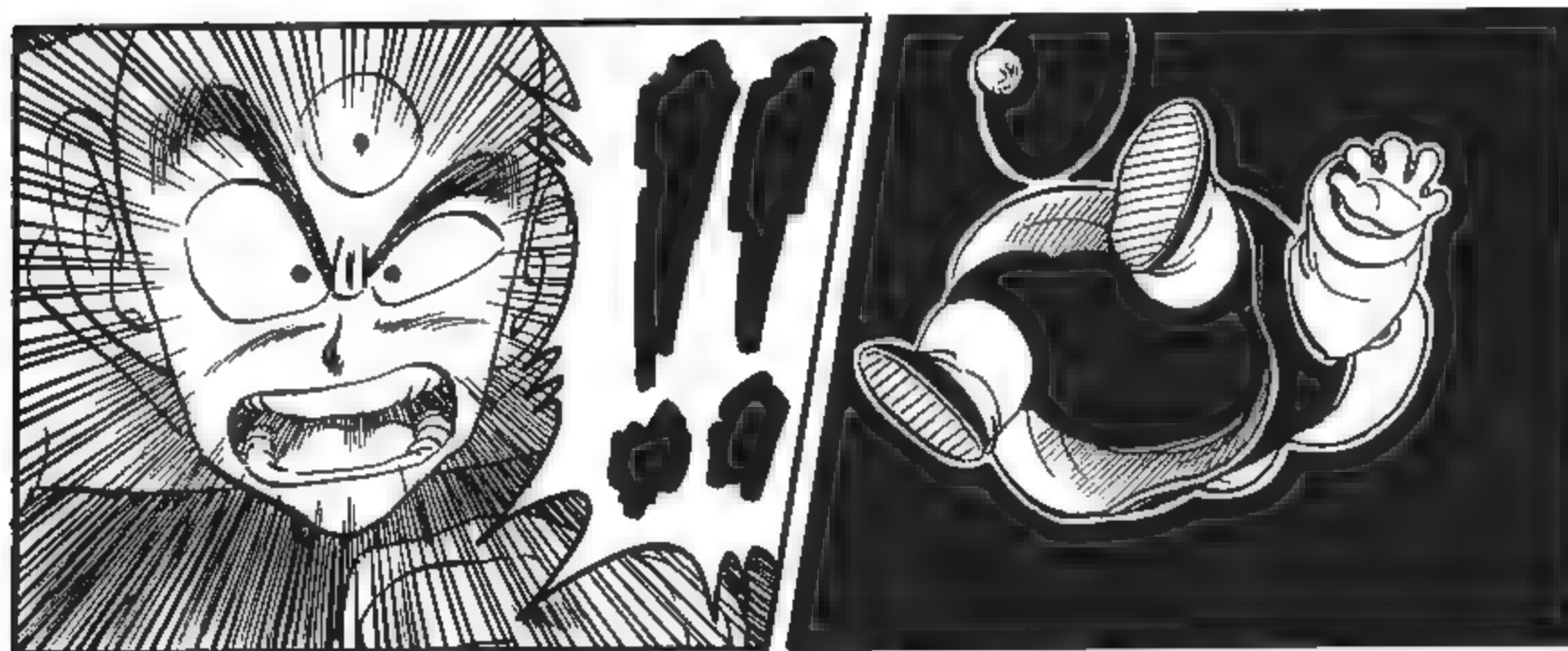
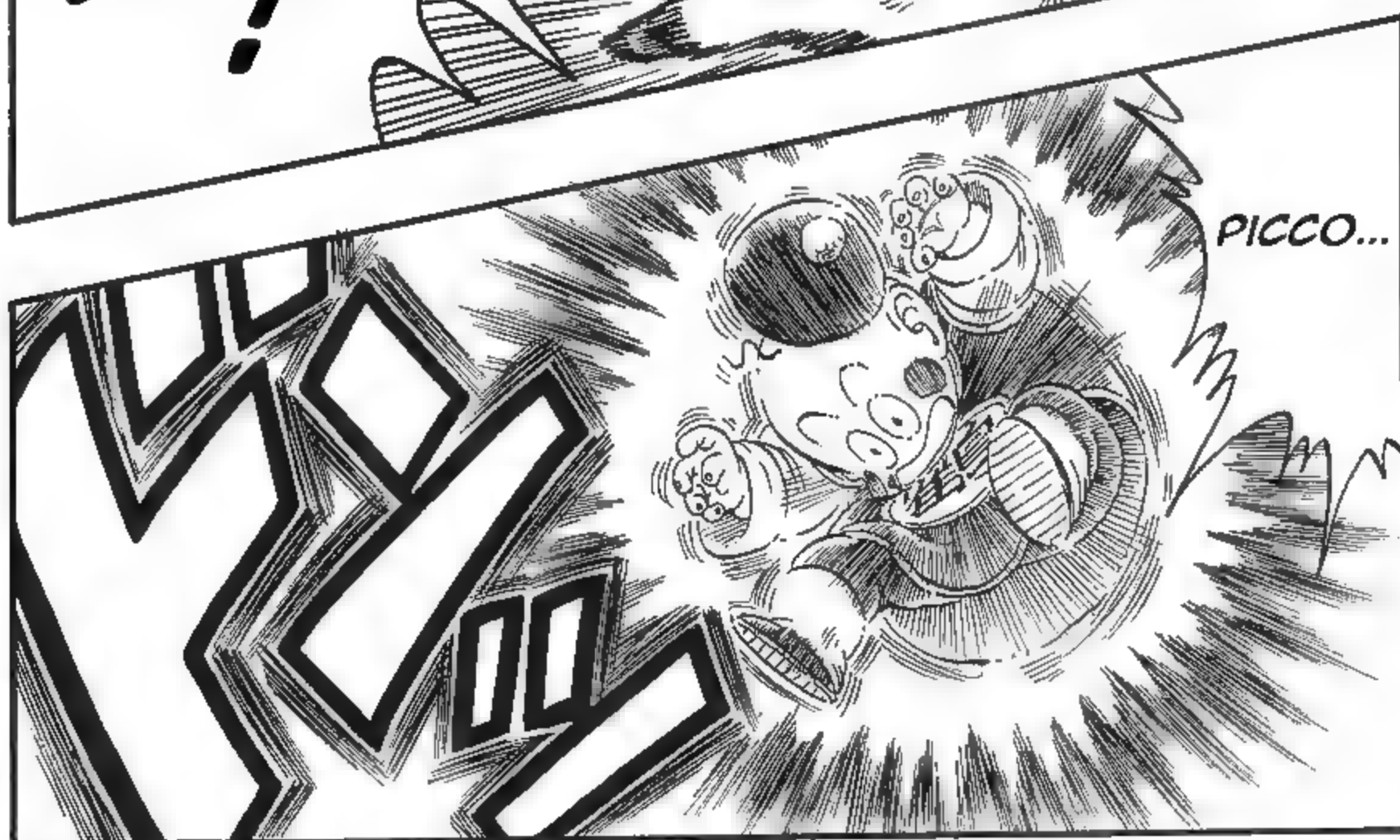
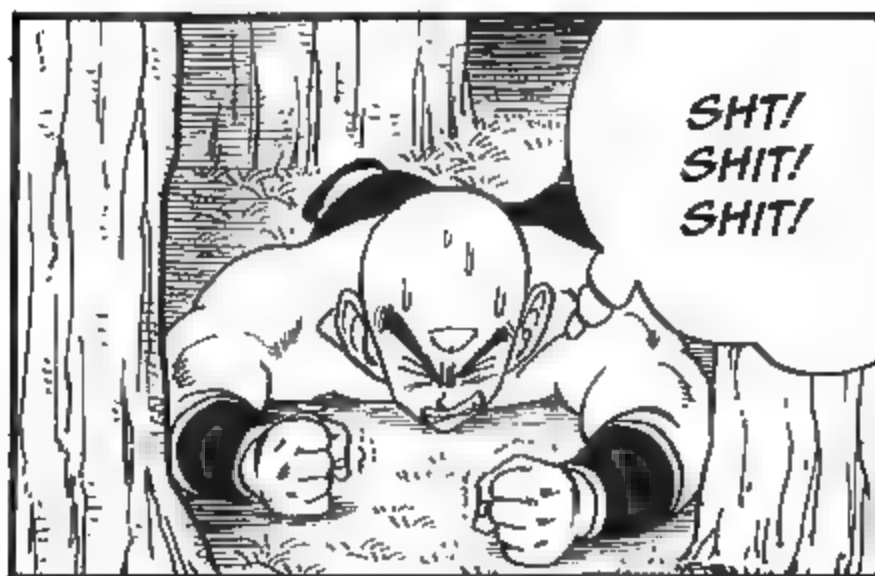
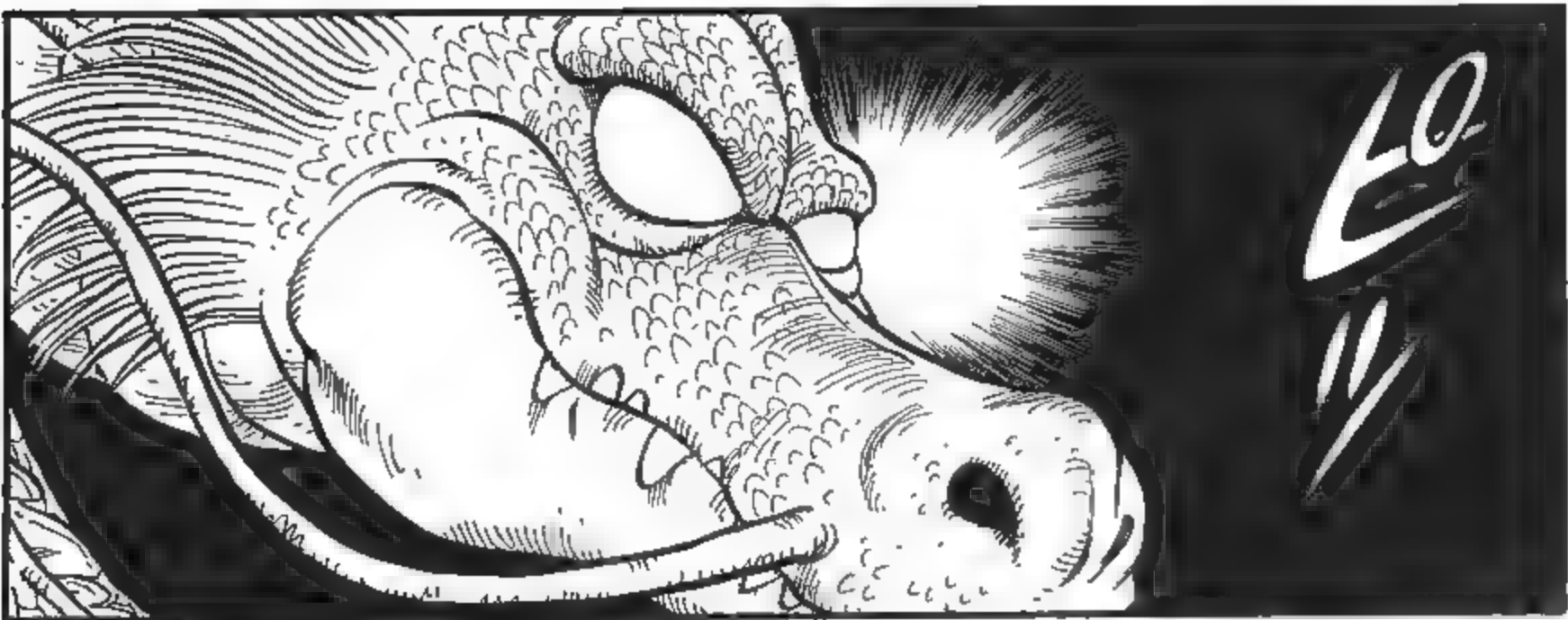
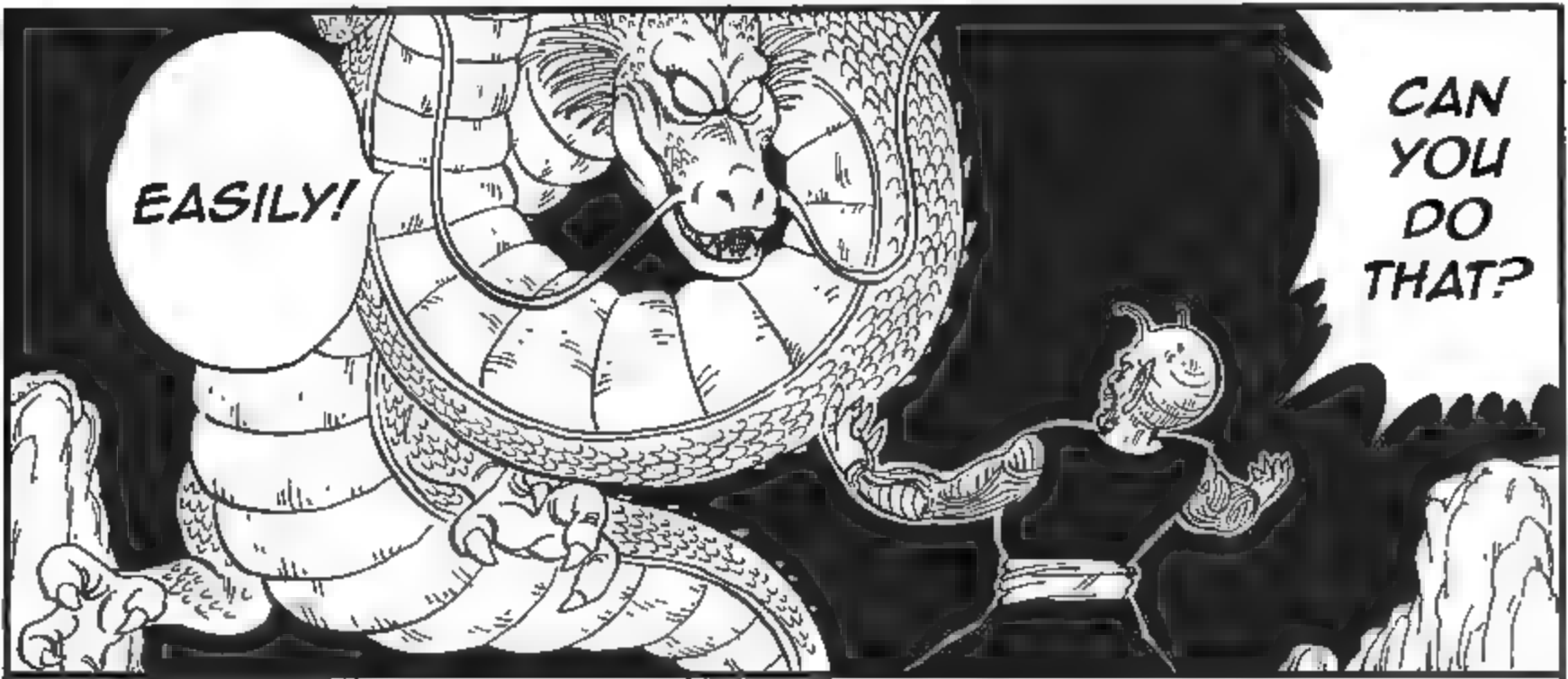
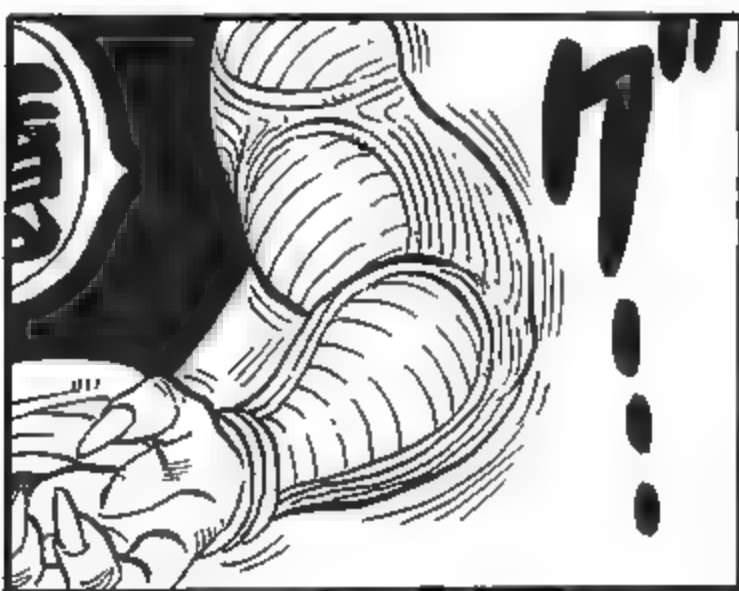
CHAOZU, CAN YOU HEAR ME?

HUH?
TEN?

LISTEN! I'M NOT COMPLETLY SURE ON WHAT'S GOING ON BUT I KNOW YOU HAVE TO SAY OUR WISH FIRST...
...BEFORE PICCOLO DOES.

TELL SHENLON...
TO DESTROY PICCOLO! OK?

OK!
I UNDERSTAND.

WHAT IS YOUR WISH?
I REMIND YOU THAT YOU ONLY GET ONE.

I'LL TELL YOU.
I WANT...

ばっ

I WANT YOU TO...

...DESTROY...

KAAAH!

PICCO...

SHT!
SHIT!
SHIT!

CHA...
CHAOZU...
?!

HE WASN'T ALONE. I SHOULD BE MORE CAREFUL.
PHEW!

PLEASE HURRY!
WHAT IS YOUR WISH?

I WANT YOUTH!
I WANT MY YOUNG BODY AND UNLIMITED POWER!

CAN YOU DO THAT?
EASILY!

魔
OH...
OH...

AH!

HEH HEH HEH!
I DID IT! FINALLY!
魔
YOUNG! I'M YOUNG!

←次は其之百四十八　**カリン様に会え!!**

Jump Comics

Dragonball

by Toriyama Akira

DAMIKILLER37

PLEASE CONSIDER BUYING THE OFFICIAL KANZENBANS AS SOON AS THEY ARE AVALIABLE IN YOUR REGION TO SUPPORT THE AUTHOR

HEH HEH HEH! I'M YOUNG!

I'M STRONG!

I'VE GRANTED YOUR WISH.
NOW I MUST LEAVE!

AAAH!
POUM!
ぶっ
ぱっ
魔

YES! INCREDIBLE! I FEEL LIKE I'M IN GREAT SHAPE!

THE RADAR'S NOT PICKING UP ANY DRAGON BALLS.
PICCOLO MUST HAVE SUMMONED SHENLON.

HUH? THE LIGHT CAME BACK!

WE'RE HERE!

I HOPE HE DIDN'T TRY TO INCREASE HIS POWER.

TELL ME, WHAT DO YOU PLAN TO FIND HERE?
CAPSULE

AH...
CAPSULE

GOKU!

GOKU!
UPA!

FATHER! FATHER!
SON GOKU IS HERE!

HAAAH! I'M SO HAPPY TO SEE YOU AGAIN!
HOW'S IT GOING?

SON GOKU!

AND MY FEAST? DON'T FORGET YOU PROMISED ME A BIG MEAL.
OH YEAH?

WHAT HAPPENED TO YOU? ARE YOU HURT?
HUH?
YEAH! I GOT BEATEN UP!
BADLY TOO!

ヴオオ…ン

TO THE KING'S CASTLE!

THE WORLD IS IN THE PLAM OF MY HAND!

I'LL TAKE THE PLACE OF THAT CROWNED MORON AND MANIPULATE THE PEOPLE AS I WISH!
PICCOLO, KING OF THE WORLD! IT HAS A NICE RING TO IT!

HA HA HA!
EVIL WILL RULE OVER MY NEW KINGDOM!

YES!
......

BUT.. UH...ABOUT OUR LITTLE DEAL.HOW MUCH OF THE WORLD DO I GET TO RULE?

I CONGRATULATE YOU ON...
...NEW RULER-SHIP!

THAT'S RIGHT!
PIANO! GO GET HIS PARTNERS AND BRING THEM HERE!
AS YOU WISH!

WHAT PART OF THE WORLD DO I GET?

ウイーン

HMM...
I'M GLAD THAT YOU REMEMBERED YOUR PROMISE.

?!

BEAT IT! I DON'T NEED YOU ANYMORE!
GET OFF THE SHIP!

OK?
I DON'T KID AROUND!

THAT'S A JOKE!
YOU'RE KIDDING RIGHT?

NO OFFENCE, BUT I FIND THIS UNFAR! WE WERE THE ONES WHO FREED YOU FROM THE DENSHI JAR REMEMBER!

GASP!

WOULD YOU PREFER TO DIE?
SO WHAT?

AAAH!

HUMM...
HE WAS THAT STRONG?
YEAH! THAT'S WHY I'M HERE. I COME TO ASK KARIN-SAMA FOR HELP.

YOU CAN'T CLIMB THE TOWER IN YOUR CONDITION!

YAJIROBE WILL HELP ME.
WHAT?

I'M CONTING ON YOU...
...MY FRIEND!

YOUR FEAST IS AT THE TOP OF THE TOWER.
EH?

ARE YOU NUTS OR WHAT?! WHY ME?

PROMISE YOU'RE NOT LYING!
I PROMISE! IT'S CALLED SENZU.

SENZU ?
ODD NAME...

WELL, ALL RIGHT THEN.
SO WE'RE NOT THERE YET...

HOLD ON TIGHT!
IF YOU FALL, I'LL HAVE WORKED FOR NOTHING.
OK!

I'LL GIVE YOU A HAND!

LOOKS LIKE OUR PLAN BACKFIRED!
SHUT UP!
ARGH!

Dragonball

by Toriyama Akira

DRAGONBALL
其之百四十九
世界征服

KARIN TOWER

GOOD LUCK YOU'RE THE BEST!

I'LL GIVE YOU A BOOST.
THANKS!
ARE YOU SURE OF YOURSELF?

YAA...

AAAAH!
HUUNG!

YAAH!
PAF
ALL RIGHT!

HOP ! HOP ! HOP !

I DON'T EVEN SEE THE TOP! WE'RE NOT THERE YET...
BE PATI- ENT.

MY NEW HOME...

IT HAS SOME CLASS.

WHO ARE YOU? VISITORS ARE NOT ALLOWED IN THE KING'S CASTLE! YOU MUST...

I'AM THE KING!

EH?

TER-RORIST!

WHAT?
I...

ピッ

ガッシャーン

WHAT ARE YOU DOING?
HEY?!
バラ
バラ・・・
LITTLE INSECTS!

ALMOST THERE!
THAT'S THE 50TH TIME YOU SAID THAT!

YOU'RE LUCKY WE CAN'T GO BACK DOWN!

YOU CAN DO IT!
SHUT UP!
I SHOULDN'T HAVE SAID I'D HELP YOU!

I'M TIRED OF THIS!
PANT!
PANT!
ARE WE NEAR THE TO YET? I'M GETTING REAL SORE!

AAARG...

HALT!
?!

IT SEEMS LIKE THE ROYAL GUARD WASN'T ABLE TO STOP YOU.
I'LL MAKE YOU OBEY THOUGH!
CRACK! CRACK!

HEH HEH! THEY SENT ME A TOUGH GUY!

GOOD TIMING! I NEED SOMEONE TO...
...WIPE THE FLOOR WITH!

THAT'S ENOUGH! COME ALONG QUIETLY!
COME ALONG? WHY SHOULD I GIVE UP?
YOU'RE THE INFERIOR ONE!

パーン

YOU SON OF A...
...BITCH!

THAT WAS A PUNCH?
GAAA... AAA...

AAAARG...!
GLOUP
HIII !

BRING ME TO THE KING!
I DON'T KNOW WHERE HE IS!

ドサ…

ズボ

HMM...
GASP ?!

WHERE IS THE KING?
UPSTAIRS! IN THE WESTERN TOWER!

AAAH!

MASTER! THE KING IS GETTING AWAY!

HEH HEH HEH!
HE WON'T GET FAR!

HEY, GOKU!
THAT'S THE TOP, RIGHT?

HELLO!

MY GOD!

扉絵コレクション

其之百三十六　ピッコロ大魔王の恐怖！

其之百三十七　よみがえれ孫悟空!

其之百三十八　ボールを持った妙なやつ

其之百三十九　ヤジロベーの獲物

ドラゴンボール

其之百四十　タンバリンがやってくる!

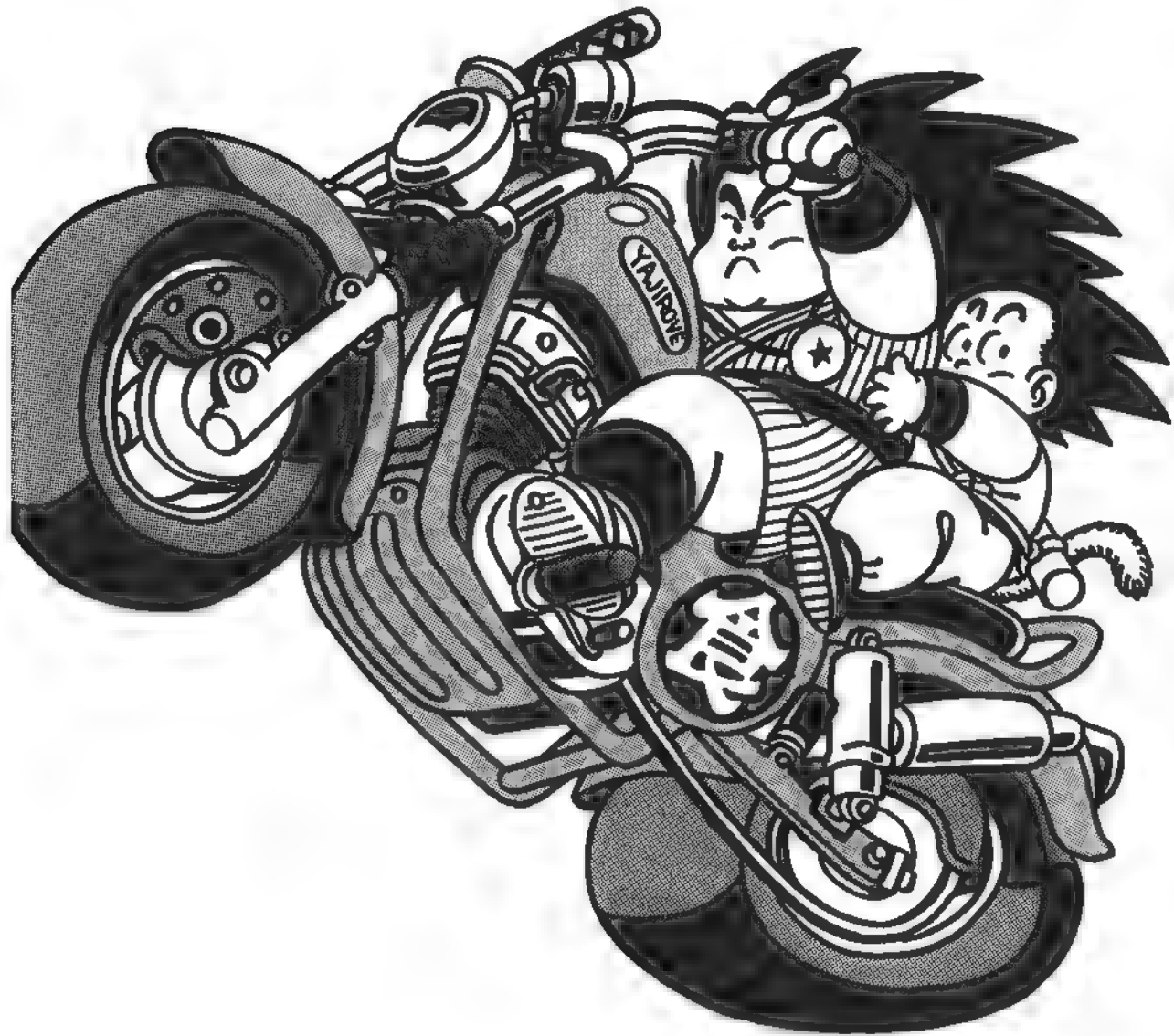
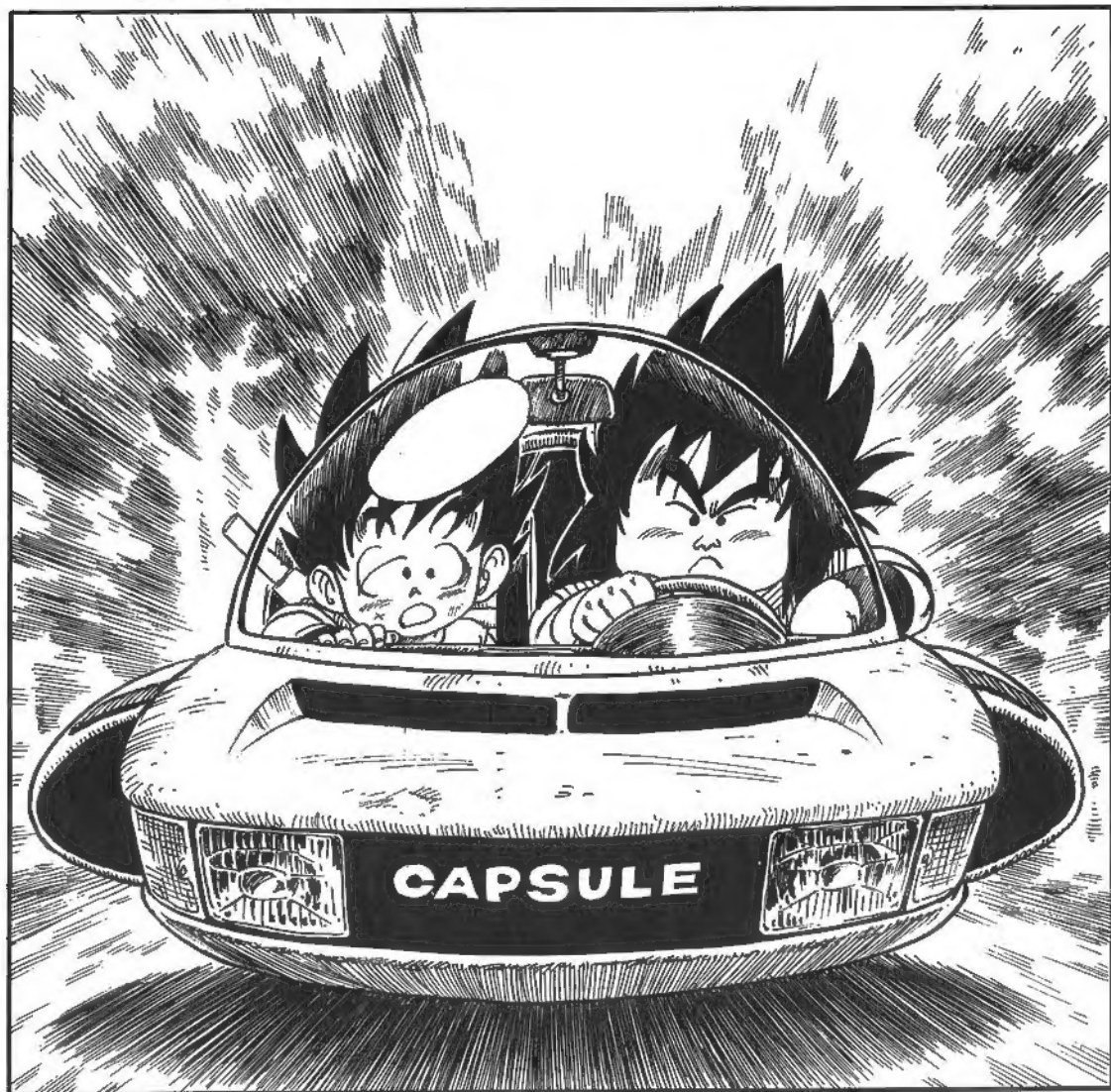
ドラゴンボール
DRAGON BALL
其之百四十一
孫悟空 爆発!!

其之百四十四　孫悟空　完敗!!

其之百四十五

武天老師の決心

其之百四十六　亀仙人 最後の魔封波!!

其之百四十七 若がえるか!? ピッコロ大魔王

其之百四十八　カリン様に会え!!

ジャンプ・コミックス

ドラゴンボール完全版 10

2003年4月9日　第1刷発行

著　者　**鳥山 明** ©BIRD STUDIO 2003

編集協力　株式会社 **尚企画**
東京都千代田区神田神保町 2-8-20 MTビル2F
〒101-0051

編集人　**茨木政彦**

発行人　**鳥嶋和彦**

発行所　株式会社 **集英社**
東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
〒101-8050
電話　東京
03(3230)6233(編集)
03(3230)6191(販売)
03(3230)6076(制作)
Printed in Japan

印刷所　**大日本印刷**株式会社

ISBN4-08-873453-X C9979